

LA RADIO

Balneario de Corconte

Santoral y cultos

PROGRAMAS PARA HOY

RADIO ASTURIAS E A J-19
(293 m.)

14: Emisión de sobremesa. "Danza macabra" (op. 40) Saint-Saëns; "Cubanita sabrosa" (danzón), L. Pattiño; "Madreperla" (fox-trot), O. Strauss; "Don Gil de Alcalá" (pavana), Penella; "Usted sabe, señor juez" (tango) Cúfaco; "Canción de cuna" Dvorak; "El vuelo del moscardón" Rimsky Korsakoff; "María la O" (rumba fox-trot), Lecuona; "La alsaciana" (marcha del capitán) Guerrero; "Valse triste", I. J. Paderowski; "Vino, mujeres y canto" (vals vienes), J. Strauss.

19: Concierto por la soprano señorita Amelia Martín, alternando con la orquesta de la estación: "Marleta" (vals), Urierte; "La vlejlecta" (selección), Caballero. Por la orquesta: "Recordar" de "Su noche de bodas", José Sa-Serrano. Por la soprano señorita Amelia Martín. Cotizaciones de Bolsa. "Talaverana" Camacho; "Molinos de viento" Luna. Por la orquesta de la estación. "Andaluza" Granados; "El desfile del amor" (vals y marcha), Schert-zinger. Por la soprano señorita Amelia Martín. "Agua, azucarillos y aguardiente", Chueca; "Danza de apaches", Serrano.

BARCELONA 377,4 m.

18: Concierto Trío Radio Barcelona: "Constante y fiel" (marcha) Fucik; "Romanza para violoncello", Saint Saëns; "Los cuentos de Hoffman" (selección) de Offenbach; "Pieza romántica", Chaminade; "Rosamunda" (entre-acto número 1), Schubert; "Burlasca", Culota; "El barbero de Sevilla" (selección), Rossini.—18,30: "La Palabra". Información de Barcelona, Madrid y extranjero. Continuación del concierto. 19: Programa del radioyente. Discos a petición.—19,30: Cotizaciones de monedas.—20: Diez minutos de radiopedagogía.—20,10: Disco sselectos.—20,30: Curso de educación moral y cívica.—20,45: Resumen de prensa.—21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte Meteorológico.—21,05: Cotizaciones.—21,10: Orquesta Radio Barcelona: "Sol de España" (pasodoble), Mora; "La vaquerita" (selección), Rosillo; "Escenas alsacianas" (suite), Massenet: a) Mañana de fiesta; b) En el cabaret; c) Bajo los tilos; d) Noche de fiesta.—22: Radioteatro. La comedia "El primer amor".—21: Información de Barcelona, Madrid y extranjero.—De 1 a 2 (mañana) programa para los oyentes de habla inglesa.

VALENCIA 352,9 m.

21: Noticias bursátiles. Noticias de prensa.—21,15: Curso de esperanto.—21,30: Emisión del radioyente.—22: Recital de canto por el tenor Enrique Pastor, acompañado al piano por Vicente Crespo: "La bohème", Puccini; "Doña Francisquita", de Vives; "La tempestad", Chapi; "Luisa Fernanda", Moreno Torroba. Continuación de la emisión del radioyente. Noticias de última hora.

SAN SEBASTIAN 238,5 m.

22: "La Palabra". Información regional y local de última hora. Informaciones general y financiera.

SANTIAGO 201,1 m.

20: Campanadas horarias de la Catedral. Cotizaciones de Bolsa. Música variada.—21: Campanadas de la Catedral. "La Palabra". Noticias de todo el mundo recibidas hasta las 21.

RADIO NORD ITALIA 368,6 m.

17: Noticias agrícolas. Cotizaciones del trigo.—18: (Milán, Turín, Trieste, Florencia) Periódico habalado. Comunicados del Dopolavoro.—18,15: Noticiero en lenguas extranjeras.—18,30: Música varia.— Comunicados del Instituto Internacional de Agricultura. Periódico hablado. Comunicados del Dopolavoro.—19: Señales horarias. Comunicados eventuales. Periódico hablado. Boletín Meteorológico. Discos.—19,30: Crónicas del régimen.—19,45: Comedia en tres actos. Después de la comedia: Discos.—22: Periódico hablado.

POSTE PARISIEN 312 m.

17,25: Emisión organizada por "La Voz de Israel".—17,45: Cotizaciones financieras.—17,49: Fragmentos de "El barbero de Sevilla" y de "Fausto" (discos).—18,10: Periódico hablado.—18,25: Comentarios de la etapa Lille-Vharleville de la Vuelta a Francia.—18,45: Correo de los espectadores.—18,50: Discos. Música de Bach y Laverne.—19: Entre-acto. 19,10: Retransmisión de "Carmen", ópera de Bizet. En el curso del segundo acto: Charla.—21,45: Últimas informaciones

Clima de altura. El Agua perfecta. La más indicada para los enfermos de hipertensión, riñón, vegaiga, diabetes, ácido úrico. Hace expulsar cálculos y arenillas. De efectos sorprendentes en los reumáticos de origen artrítico. gotosos y diabéticos. Evita y cura los cólicos nefríticos.

TEMPORADA: 1.º de Julio al 30 de Septiembre.

GRAN HOTEL DE LA FUENTE. Hospederías para clases modestas. Teléfono interurbano. Pídanse informes y folletos a la Administración Central: Paseo de Pereda 36. SANTANDER

Notas militares

SERVICIO DE LA PLAZA

Parada.—Regimiento de Infantería número 3.

SERVICIO DE OFICIALES

Cuartel y provisiones.—Capitán don Ricardo Rodríguez Lechuga. Imaginaria.—Capitán don Manuel Pacheco Sáinz-Pardo. Guardia Fábrica de Armas.—Teniente, don José Martínez-Marina Vigil.

Imaginaria. V. V. H. y retén.—Teniente, don Mateo Riera Escardell. Guardia de prevención y compra.—Teniente don Carlos Valdés Pando.

Imaginaria y retén.—Teniente don Bernardo Alvarez del Manzano.

SERVICIO DE SUBOFICIALES

Guardia de prevención.—Sargento primero, don Julián Bermejo Domínguez. Imaginaria.—Sargento primero, don Ismael González Sacristán.

MINUTA PARA LAS COMIDAS

Desayuno.—Café con leche. Primera comida.—Paella con salchichas y marisco, carne en salsa de tomate y vino. Postre: Plátanos.

Segunda comida.—Judías con arroz y chorizos y bacalao a la vizcaína. Postre: Carne de membrillo.

Necrológicas

Don Manuel Pérez Sánchez

En su casa del Puente (Cangas de Onís), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, dejó de existir el bondadoso señor don Manuel Pérez Sánchez, persona que contaba con innumerables amistades dadas las excelentes cualidades que adornaban su alma.

La noticia de su muerte causó gran pesar como quedó demostrado con el manifestación de pesar que acompañó sus restos mortales a la última morada.

Acompañamos en el pesar a todos los familiares del finado, especialmente, a su hermano don José.

SANTOS DE HOY.— San Laureano, arzobispo de Sevilla y mártir.— El portentoso san Laureano, arzobispo de Sevilla y glorioso mártir de Cristo, nació de padres nobles en la provincia de Pannonia que ahora llamamos Hungría. Dejó su patria siendo de poca edad, y fué a Milán donde por

Sevilla una grande persecución contra el santo arzobispo, y el mismo rey Theudes que injustamente ocupaba el trono, enviase gente que le matasen, el santo avisado de todo por un ángel, dijo misa, convocó al pueblo, hizo un largo sermón, y tomando después un báculo rodeó parte de la ciudad, llorando y dando voces diciendo: "Haced penitencia y mirad que está Dios enojado y tiene levantado el brazo para heriros". Y en efecto, poco después fué reciamente castigada de Dios aquella ciudad con sequedad, hambre y pestilencia. Saliendo desterrado de ella el santo obispo en el camino sanó a un ciego. Pasó después a Francia, donde algunos soldados mandados por el rey Totila le cortaron la cabeza. Tomáronla y la llevaron al tirano, el cual vió y supo lo que había pasado, la envió a Sevilla, y con su entrada respiró aquella ciudad y cesó la sequedad, hambre y pestilencia, con que había sido azotada y afligida del Señor por sus pecados.

En este día se celebra también la fiesta de los santos: Oseas y Ageo, profetas, Teodoro y Uldarico, obispos, Secundino Inocencia y Sebastián, mrs.

ORACION DEL DIA.— Contédenos, oh Dios omnipotente, que en la venerable solemnidad del bienaventurado san Laureano, tu confesor y pontífice, se acreciente en nosotros el amor de la virtud y el deseo de nuestra salvación. Por Jesucristo, nuestro Señor. Amén.



miserfcondia del Señor se hizo cristiano, recibiendo el bautismo de manos del obispo Eustorgio II, y ordenándose de diácono a la edad de treinta y cinco años. Pasó después a España, guiado por la Providencia, para asistir con su predicación y doctrina a los herejes arrianos que eran muy poderosos y señores de la nación, y perseguían a los católicos. Muriendo en esta sazón Máximo, arzobispo de Sevilla, por la malicia de los herejes, estuvo vacante aquella cátedra por espacio de dos años, hasta que por común voto de los prelados sufragáneos fué elegido para aquella dignidad el varón de Dios san Laureano, el cual gobernó diez y siete años aquella Iglesia. Más como los herejes levantásen en

LAVAD CON JABON CHIMBO

Diputación

SE SOLICITA SUBVENCIÓN PARA EL HIJO DE UN CULTIVADOR

El asunto lo tratará la comisión gestora

Sólo una noticia nos dijo ayer, al recibirnos, el vicepresidente de la Diputación. La noticia es que la Sección Agraria Provincial, hizo una petición en el sentido de que la corporación provincial subvencione a un hijo del cultivador de viñedos de la zona occidental de la provincia (Cangas del Narcea), con objeto de que pueda acudir a los cursillos que organiza el ministerio de Agricultura, los

OBISPADO DE OVIEDO

Se suplica a los señores párrocos, ecónomos y coadjutores que se hallaban en posesión legal de su cargo el 11 de diciembre de 1931 se atengan y cumplimenten, a la mayor brevedad posible, la circular que con fecha 21 de mayo último remitió el Habilitado del Clero a los reverendos señores Arciprestes; pues, aparte la formación del expediente personal (Gaceta del 23 de junio pasado), se tiene que remitir al Ministerio de Justicia urgentemente por este Obispado, las fichas en las que hay que consignar la fecha del nacimiento de los interesados.

cuales se celebrarán en Villafra de la Bierzo (León). Tal petición—nos dijo el señor Alvarez— será llevada a la próxima sesión que celebre la comisión gestora.

VINO PINEDO

DEVUELVE LA JUVENTUD

3 4 0 3

es el n.º del teléfono a que Vd. de be llamar siempre que su máquina de escribir o calcular necesite la intervención de un MECANICO.

REPARACIONES. ABONOS DE LIMPIEZA GARANTIZADA. DOS TRABAJOS

S. Velara-Oviedo

La prolongación del Vasco hasta Cabañaquinta será inaugurada la semana próxima

Asistirá el Director General de Obras Públicas.-El tercer trozo, que termina en Collanzo, aún está en construcción.-Las obras comenzaron hace cinco años

La línea Ujo-Collanzo, 23 kilómetros, ha costado diez millones de pesetas

En la próxima semana serán inaugurados los dos primeros trozos de la línea Ujo-Collanzo del ferrocarril Vasco Asturiano: los trozos Ujo y Moreda y entre Moreda y Cabañaquinta, con un total de seis kilómetros. En cuanto al tercer trozo, Cabañaquinta-Collanzo, no se celebrará la inauguración dentro de algunos meses.

La viva la impaciencia que se vive en toda aquella populosa zona del concejo de Aller, al respecto de que cuanto antes recorran los trenes de pasajeros por la nueva línea. Llegando a los pueblos del trayecto con la mayor facilidad y abundancia de comunicaciones. Y se comprende esa impaciencia, porque la prolongación del Vasco viene a ser allí una gran necesidad, inmensamente sentida desde hace muchos años.

Se explica que fuera generada la satisfacción producida por sucesivos anuncios de inauguración para fechas hoy ya pasadas, las cuales no fué posible celebrarse por diversas razones. Y la contrariedad producida por los cambios de planes, se verá hoy compensada con la grata noticia que hoy, ya que, salvo algún acontecimiento inesperado, los trenes viajeros del Vasco comenzarán a circular entre Ujo y Cabañaquinta la próxima semana, como nos dice el director

recorrido habrá de ser mayor el número de trenes para mantener aproximadamente el horario actual.

HA COSTADO DIEZ MILLONES

—¿A cuánto ha ascendido el costo de la nueva línea?
—A unos diez millones de pesetas, de manera que cada kilómetro de los veintitrés que tiene la línea Ujo-Collanzo resulta a cerca de quinientos mil.

Recorrido de la línea

Hemos recorrido la nueva línea, encaramados, por cierto, en la magnífica atalaya de la casilla de un guardafreno, para no perder de talle. Porque entre Ujo y Cabañaquinta circulan ya diariamente varios trenes, formados en su mayor parte por vagones carboneros en los que se transporta el oro negro desde los cargaderos de la mina "Desquite", en Moreda. Y en uno de estos trenes hemos hecho

que aumentará su importancia. Poco más allá, cerca del puente de Sovilla, está el tren en que vamos a ir a hasta Mareda para más tarde continuar a Cabañaquinta.

GRAN OBRA DE INGENIERIA

La línea es una formidable obra de ingeniería. Ha sido realizada por el Director y demás ingenieros del Vasco, especialmente por el Subdirector, señor Cabrera, que

hasta cerca de un kilómetro. No consisten sólo en la abundancia y facilidad de comunicaciones los beneficios que habrá de reportar la prolongación del Vasco, sino también en la defensa que una serie de escolleras como ésta viene a proporcionar a los pueblos situados en el estrecho valle del río Aller.

Forma el río Aller, en diversos puntos, recodos violentos, donde en tiempos de lluvias o deshielos la fuerza de la rápida corriente, buscando la línea recta, pone en peligro los terrenos fronteros, que con frecuencia se han visto invadidos y arrasados. Hace algunos años, sucedió esto en Santa Cruz y entonces no fueron sólo las tierras las que sufrieron la furia del río desbordado; además, el agua se llevó una casa cuyos moradores se salvaron de milagro y estuvo a punto de destruir otra; precisamente, el Cuartel de la Guardia civil.

Este peligro ha desaparecido. La escollera de referencia constituye suficiente defensa. Se ha hecho una verdadera canalización, desviando el cauce del río hacia su izquierda. Y así, al mismo tiempo que se defiende el caserío de la parroquia de Santa Cruz, situado al borde de la carretera, quedan entre ésta y la línea del Vasco unos extensos terrenos, desecados, que al ser perfectamente edificables sin riesgo alguno aumentan de valor considerablemente.

DOS TUNELES

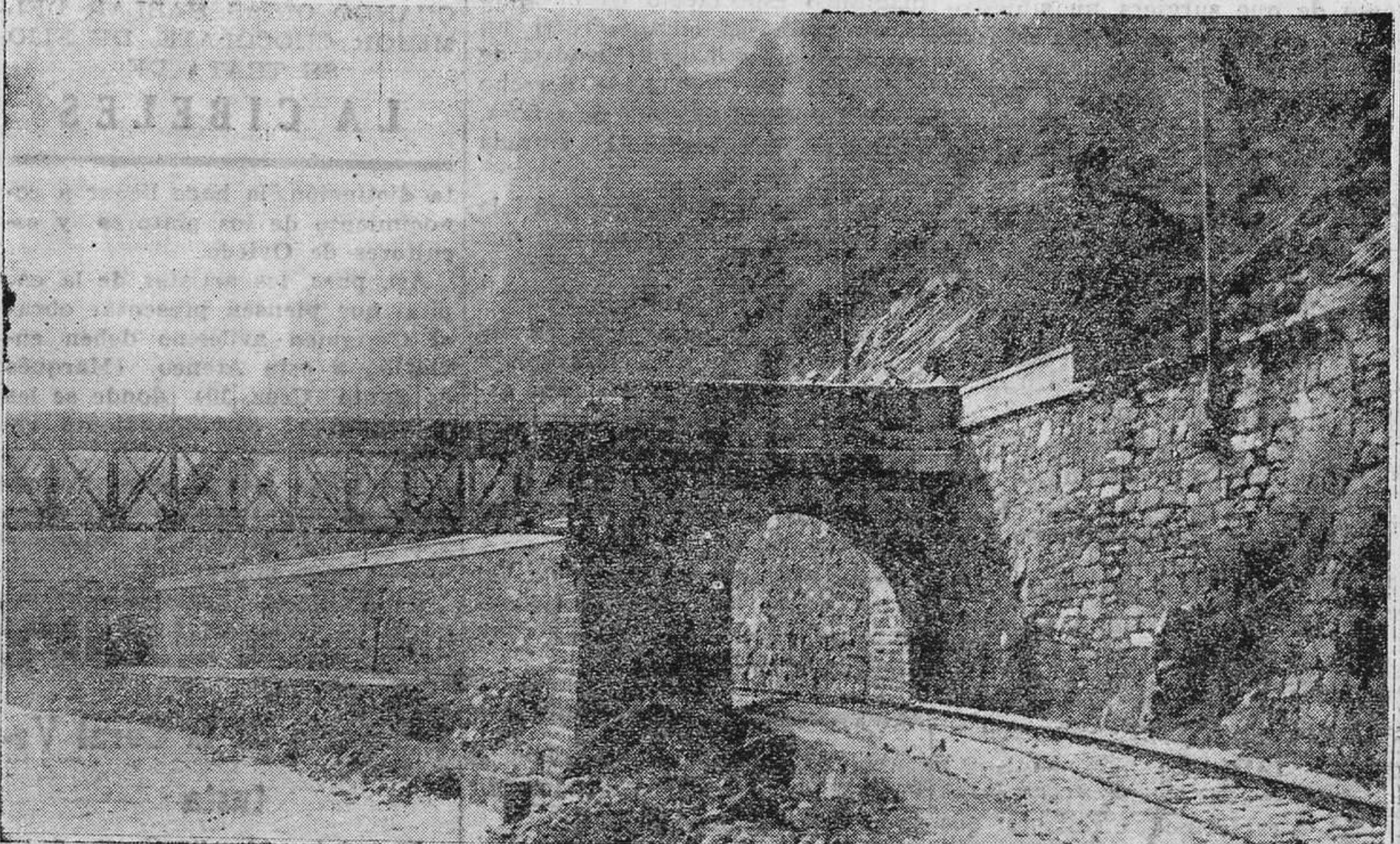
En el kilómetro segundo surgió uno de los problemas más difíciles del trazado. Difícil, desde luego, ha sido todo él en un valle estrechísimo, en el que ya apenas cabían el río, la carretera y la línea de la Sociedad Hullera Española. Pero en el kilómetro segundo la dificultad se hizo mayor.

La dirección que llevaba la línea del Vasco, bordeando el río, la llevaba frente al Sanatorio de la Sociedad antedicha. No era cosa, naturalmente, de atravesar su terreno. Y como no quedaba otro al aire libre, hubo que pensar en un túnel. Pero el túnel habría de pasar, casi a flor de tierra, bajo la curva que, como una cornisa, forma la carretera en aquel punto. Y esta dificultad ha sido vencida en un alarde de técnica.

Es corto el túnel, pero como forma una S, aunque muy abierta, desde su punto central da la impresión de una longitud mucho mayor. Inmediatamente después de la salida, pasa la vía por debajo del puente de Bustiello. Seguidamente, otra escollera como la anterior. Entre ella y la carretera, más terrenos ganados al río, que, bajando desde la curva de Estrada, bate furioso contra los peñascos acumulados allí para obligarle a torcer su camino.

Al mismo tiempo que nuestro tren, sube otro, por la carretera, del ferrocarril minero de la Sociedad Industrial Asturiana. La entrada en actividad de la nueva línea del Vasco habrá de determinar la supresión de este ferrocarril, cuyo personal, como anteriormente hemos dicho, pasará al servicio de aquella. Así quedará des congestionada la carretera en la que, por cierto, dada su poca anchura, su trazado sinuoso, el considerable tráfico que soporta y la existencia de la indicada vía, no tendría nada de particular que hasta ahora se hubiera producido gran número de accidentes. Es admirable que no haya sucedido así.

Salvada, por medio de otro túnel. (Continúa en la página 10)



LA PROLONGACION DEL VASCO.—Salida del túnel de Bustiello y paso inferior atravesando el puente de la misma localidad. (Foto C.)

—¿Cuánto tiempo se ha invertido en la construcción?

—Comenzaron las obras hace algo más de cinco años. En este tiempo se han producido numerosas huelgas, lo que ha determinado una mayor tardanza. Al principio, se encargó de las obras un contratista y así se estuvo algún tiempo. Más tarde, rescindió el contrato correspondiente, las prosiguió la misma Compañía, por el sistema de Administración central. Y así, hasta ahora.

A la inauguración iba a venir el Ministro de Obras Públicas, pero por comprensibles razones no le será posible hacerlo. Vendrá el Director General.

un viaje, por cierto pletórico de excelentes impresiones.

La locomotora no va en cabeza del tren, sino empujándole y esto es para nosotros una notable ventaja, pues nos evita las molestias del humo en los túneles. Nuestro observatorio va situado en el segundo vagón, de manera que desde él se domina todo a las mil maravillas. Para que no falte nada, el día es espléndido, con lo que el que el paisaje aparece admirablemente realzado.

En la estación de Ujo-Taruelo se ha construido un nuevo andén, para comodidad de los viajeros en los cruces, ya que casi todos habían de tener lugar allí, con lo

ha hecho un acabado y minuciosísimo estudio y ha retocado importantes detalles.

A la salida de Ujo - Taruelo, la vía, casi paralela a la carretera, describe una amplia curva para después seguir bordeando la margen izquierda del río Caudal. Al mismo tiempo comienza la subida, con una rampa de 0,007399 en 975,79 metros.

Pasa el tren junto a la central del Viesgo. En el kilómetro primero está el núcleo principal de la parroquia de Santa Cruz. A renglón seguido, el puente, que la línea cruza por un paso inferior. Y en este punto comienza una formidable escollera que se prolonga



LA PROLONGACION DEL VASCO.—En esta "foto" se puede apreciar el notable beneficio que la nueva línea proporciona al pueblo de Santa Cruz. Está hecha cuando se había iniciado la construcción de la escollera con la que se ha desviado el cauce del río llevándolo hacia la izquierda del mismo y dejando secos y protegidos los terrenos que aquí desaparecen bajo la corriente. A la izquierda, la línea del ferrocarril de la Sociedad Industrial Asturiana que ahora será suprimido. (Foto C.)

que nos dice el director

de manera amable, el director del Vasco, don Ramón Suárez Paños nos hace saber, contestando a nuestras preguntas, diversos detalles de interés, acerca de la nueva línea:

Desde luego, lo tenemos ya preparado para la inauguración de los dos primeros trozos. Siempre falta resolver una sima cuestión de detalle, con relación al personal del ferrocarril de la Sociedad Industrial Asturiana, que pasa a nuestra gestión ni siquiera afecta al personal de referencia, en contadísimos casos personales de modo que su resolución no será fácil, ya que por nuestra parte estamos animados de la más voluntaria. Es, por tanto, fáctico comprensible que no pueda haber problema. Todo se arregla a satisfacción de una y otra

como es sólo esto lo que falta a la inauguración se celebrará inmediatamente. Ya tenemos el itinerario de la nueva línea sometido a la aprobación del Ministerio de Obras Públicas. Necesitamos recibir el aprobado ocho días antes de la inauguración, porque en él hay que hacer una variación por lo que respecta al horario ahora vigente en toda la línea del Vasco y establecer un cambio de esta índole tenemos que anunciarlo con suficiente antelación. Pero esto, naturalmente, es un mero trámite que no habrá de producir retraso

HORARIO DE LA NUEVA LINEA

El horario de la nueva línea será a base del que tiene actualmente, sin que éste se produzcan alteraciones esenciales. Las únicas alteraciones serán las ya dichas, de muy poca importancia: unos minutos más. Así, para la nueva línea y las prolongaciones nacionales y los consiguientes cruces, cada una de la mayor longitud del

En breve comenzará el arreglo de la plaza de la Catedral

El presupuesto se llevará a la aprobación de la próxima sesión

Desde anoche dejó de cortarse el agua para uso del vecindario.-- Se prohibirá el disparo de palenques en horas inoportunas

Ayer cuando entramos en el despacho del Alcalde, observamos que el señor Castañón tenía la cara muy seria. Le saludamos con los buenos días y nos pusimos en disposición de escuchar la sonora voz de don Francisco, que no tardó en dejarse oír.

He visto que la Prensa de hoy empezó a decirnos, viene poniendo por las nubes a la sociedad Amigos de Naranco, por el éxito de la romería celebrada el pasado domingo, cuando en realidad ese éxito corresponde a la Corporación y a la guardia municipal, que fueron los únicos que se han preocupado de la organización de todos los servicios para que todos estuvieran bien atendidos, y en cambio los Amigos, no hicieron más que invitar a los socios a concurrir a la fiesta.

El señor Castañón está en su puesto al salir en defensa de la Corporación y de los agentes de su autoridad. Hay que reconocer que el Ayuntamiento en esto de la romería, estuvo mucho mejor de lo que se esperaba, llegando incluso a gastarse unas pesetas, que le están haciendo mucha falta para atender a otras atenciones mucho más importantes y necesarias. Pero en fin, a lo hecho pecho; por nosotros queda consignado ya que el éxito de la fiesta correspondió al Ayuntamiento únicamente, y si se quiere también ponemos al nivel de las nubes a todos los concejales. En esto tampoco hay inconveniente alguno, antes al contrario. Por no aros pueden quedarse todos ellos en las alturas y no descender más a tierra. Con ello iríamos ganando todos los concejales y siempre tendríamos la esperanza de que los concejales que vinieran a sustituir a los desaparecidos, se preocuparían más de los problemas municipales y los intereses del concejo, estarían mucho más garantidos, porque harían una política económica que es la que debe hacerse y no la política caciquil, que es la que viene imperando en los Consistoriales.

ARREGLO DE LA PLAZA DE LA CATEDRAL :

El arquitecto municipal ha terminado ya el presupuesto de las obras de arreglo de la plaza de la Catedral y de las calles de Sanz y Forés, y San Juan y Schultz, que importan en junto 167.707,67 pesetas.

Se llevará a la próxima sesión para ser aprobado, pues parece que existe el propósito de dar comienzo la ejecución de las obras en plazo breve.

El proyecto de la nueva plaza será el presentado por el señor Bustelo, que consiste en colocar una pequeña verja en las calles de Sanz y Forés y San Juan construyéndole una escalinata doble y una fuente en la parte más alta de la plaza.

Se tomará para la rasante la parte más baja de la plaza con el fin de dar mayor esbeltez y más vistosidad a la hermosa torre de nuestra Basílica.

LOS DEPOSITOS LLenos DE AGUA :-: :-:

Están llenos los depósitos de agua del municipio, y por tanto

desde anoche ya no hubo necesidad de cortar el servicio como venía haciéndose estos días, con el fin de poder disponer de la mayor cantidad posible para en el caso de que surgiera un siniestro o una avería en la tubería de conducción de dicho líquido.

UNA QUEJA :-: :-:

La Compañía del ferrocarril del Norte, envía un escrito al Ayuntamiento quejándose de la elevación de la tarifa del agua.

La Alcaldía pasó a informe de la Comisión, el referido escrito.

NO HAY MAS PALENQUES :-: :-:

Ayer volvió el Alcalde a ocuparse del disparo de cohetes, diciendo que se halla dispuesto a no consentir que se disparen los de gran detonación, hallándose dispuesto, si preciso fuera, para impedirlo a clausurar los talleres de pirotecnia.

VISITA AL GOBERNADOR :-: :-:

El Alcalde nos manifestó que había visitado al Gobernador, el cual se mostró muy afectuoso con la primera autoridad local.

CON DOS FUNCIONES EXTRAORDINARIAS SE DESPIDE HOY EL CIRCO CARL HAGENBECK

Esta noche tendrá lugar la última actuación del Circo Carl Hagenbeck en nuestra ciudad. Habrá dos funciones extraordinarias de despedida, a las 6 de la tarde y diez y cuarto de la noche. Para demostrar una vez más el supremo arte circense, el cual adquirió la fama del Circo Carl Hagenbeck en todas las partes del mundo.

Para dar nuevamente ocasión a todo el mundo a presenciar el magnífico espectáculo ha decidido la dirección del circo, ofrecer un homenaje a las damas. En vista de ello cada caballero tiene derecho a una localidad gratuita de señora, asimismo vale una sola entrada para dos damas.

No dudamos que merecerá la aprobación general de manera que creamos conveniente procurarse cuanto antes las localidades.

Como atracción especial en las dos funciones de despedida presentarán la actuación de los osos asturianos, los cuales han sido cazados hace poco tiempo en los bosques de Cangas y adquiridos a un elevado precio por el Circo Hagenbeck.

Se ve pues que no solamente India y Africa componen la riqueza de esta colección zoológica, sino también nuestra región.

El próximo domingo, día 8 del corriente y hora de las once de la noche dará un concierto en el pueblo de Trubia la laureada masa Coral Vetusta.

Notas locales TRIBUNALES

La Exposición de Avilés

El Ateneo Popular de Oviedo nos ruega publicidad para la siguiente nota:

"El Ateneo de Oviedo ha recibido de la Sociedad "Amigos del Arte", de Avilés, el encargo de recoger en su domicilio las obras de los artistas ovetenses que hayan de concurrir a la Exposición que dicha Sociedad organiza para los días 19 al 31 de agosto en la vecina villa.

Muy honrado el Ateneo con esta distinción, la hace llegar a conocimiento de los pintores y escultores de Oviedo.

CUANDO OIGAS HABLAR DEL MEJOR CHOCOLATE, DE FIJO SE TRATA DE LA CIBELES

Así, pues, los artistas de la capital que piensen presentar obras al Certamen avileño deben enviarlas a este Ateneo (Marqués de Santa Cruz, 10) donde se les entregará el correspondiente recibo.

Las horas más a propósito para hacer la entrega son de cinco y media de la tarde a nueve y media de la noche.

El día 10 de agosto serán recogidas y transportadas a Avilés por la Sociedad organizadora de la Exposición."

Concierto de la Coral Vetusta

El próximo domingo, día 8 del corriente y hora de las once de la noche dará un concierto en el pueblo de Trubia la laureada masa Coral Vetusta.

A tal objeto la comisión organizadora organizó un tren especial, por el ferrocarril del Norte, que tendrá su salida de Oviedo a las 8,25 de la noche, efectuando el regreso a las dos de la madrugada.

Los billetes para el tren especial se podrán adquirir todos los días de nueve de la mañana a siete de la tarde en Casa, Azcárraga 55 y teléfono 1878, y de siete de la tarde a once de la noche en el domicilio de la Coral Vetusta, Cervantes, 2.

Se retira la acusación

En la vista procedente de Laviana, por supuesto delito de falsedad, el fiscal, señor Quintana retiró la acusación.

Defendió el señor Suárez, que recogió hábilmente la prueba fiscal.

UNA ABSOLUCION

El Tribunal de Urgencia absolvió a José González Díaz, en causa por tenencia ilícita de armas. La defensa correspondió al señor Loredó.

FALLO CONTRA AYUNTAMIENTO

El Tribunal provincial de Contencioso Administrativo admitió el recurso interpuesto por Hispano Olivetti, sociedad anónima, contra acuerdo del Ayuntamiento de Oviedo, anulando concurso adjudicado a la Continental y estimando la demanda en todas sus partes.

Defendió el joven letrado señor Silva.

Señalamientos

SECCION PRIMERA

JUICIOS ORALES

Castropol.—Contra Gerardo Fernández Gudín y Francisco Arriaguez Fernández, por injurias, señores Campón, Laredo e Iglesias Luis. Procuradores, señores Gómez, Izquierdo y Maribona.

Laviana.—Contra Alfredo Fernández Torre, por hurto. Abogados, señores Buyla y Graña, curadores señores Bernardo y Mez.

Laviana.—Contra Luis Méndez Fernández y Esteban Méndez Suárez, por hurto. Abogados, señores Escandón y Buyla, curadores señores Longoria y Bernardo.

SALA DE LO CIVIL

Tineo.—Don Inocencio C. Méndez y otros, con doña Ramona García y otros, sobre propiedad de montes. Procuradores, señores Izquierdo y Cavanilles, Ponente, señor de la Riva.

Castropol.—Doña Camila Vidal con don Félix Pérez Arriaguez sobre propiedad de bienes. Procuradores, señores Gómez Bueres, Ponente, señor Navarro.

SENTENCIAS

Castropol.—Absolviendo al señor Méndez González, de un supuesto delito de lesiones.

Oviedo.—Condenando a Esteban Villa Fernández, por delito de robo, a dos meses de arresto mayor.

EL CIRCO INVITA A LOS ASILADOS DE FRESNO

Ayer, los asilados del Circo fueron invitados por la Dirección del Circo Hagenbeck a la función de despedida, que resultó animadísima. Los asilados quedaron muy reconocidos a las atenciones del director, a quien desearían que hagamos constar este día.

OCASION

Se vende barato **FIAT 514**, tipo furgón, propio para repartos, semi-nuevo.

Informes: en esta Administración

+

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Faustino Fernández García

falleció en su casa de Ciaño (El Auxilio) Sama de Langreo el día 6 de julio de 1933, a los 68 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P

Su desconsolada esposa doña María González Zapico; hijos don José (del comercio de Sama) y don Sabino (del comercio de Ciaño); hijas políticas doña Sabina Argüelles Montoto y doña Consuelo R. Colegial; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado.

Todas las Misas que se celebren el próximo viernes, día 6 del corriente; en la iglesia parroquial de San Esteban de Ciaño; así como los funerales que ese mismo día se verifiquen a las diez y media de la mañana, en la citada iglesia parroquial, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Speicher vence en la primera etapa de la Vuelta a Francia

Los corredores se clasifican en el mismo tiempo

La carrera resultó interes ante.--Se dió la salida a las 8 de la mañana.--Ocho horas, dieciséis minutos y cincuenta segundos emplearon los vencedores en recorrer 262 kilómetros

La salida de la XXVIII Vuelta a Francia se dió a las 8 de la mañana en el Vesigüero de la mañana. Cuarenta corredores inscriptos, cuarenta equipos y veinte individuos en grupo.



Speicher, vencedor de la primera etapa.

El punto de llegada estaba todavía lejos, no insistieron. Después se hicieron otras dos tentativas por varios corredores para ponerse a la cabeza del pelotón; pero éstas tampoco dieron ningún resultado. El pelotón, un momento dividido, se reunió en Amiens.

EN EL CONTROL

A 133 kilómetros de la salida se encuentra el control y el abastecimiento. Speicher logra tomar la delantera entre un grupo de diez corredores y después de diversas fluctuaciones se forma un pelotón de dieciséis "routiers, entre los que no figura ningún español. Este pelotón consiguió aumentar rápidamente su avance, que era de cuatro minutos sobre el segundo pelotón.

Del grupo que iba al frente fueron desapareciendo Dietus y Hardquest, y quince kilómetros antes de la llegada quedó detrás Raymond Louviet.

SPEICHER, VENCEDOR

LILLE.—El resultado final de la primera etapa, París-Lille, de 262 kilómetros, es el siguiente:

Primero, Speicher, francés; segundo, Romain maes, belga; tercero, Bergamaschi, italiano; cuarto, Archambaud, francés; quinto, Antonio Magnez, francés. Codos clasificados en igual tiempo, de ocho horas, dieciséis minutos y cincuenta segundos.



Los españoles que toman parte en la Vuelta a Francia. Cañardo, Trueba, Montero (L.) y Esquerro.

Lecué no se irá del Betis esta temporada

A la siguiente quedará en completa libertad

Es el tema de moda en muchos sitios, porque también él es el jugador a la moda. Me refiero al joven internacional Lecué, a cuya mano aspira media España.

Decíamos en nuestro "Retablillo" pasara que Lecué es para el Madrid y sólo para el Madrid, y nos ratificamos en la afirmación. Ahora que el asunto ha tomado una nueva derivación, producto de una conferencia del jugador con una destacada personalidad madrileña. Se trata del maldito dinero, y la entrevista ha sido a "puerta cerrada"; pero como a mí el que me lo ha dicho no me ha pedido juramentos de reservas, voy a soltarlo con todas sus precauciones. Al fin y a la postre es lo más natural, tratándose de finanzas, ya lo veréis.

Es el caso que el Betis, ante la extrañeza de todos, conociendo la valía del jugador, estaba decidido a traspasar a Lecué. Esto a muchos no les cabía en la cabeza, y era lógico. ¿Cómo el Betis, necesitado, como todos los clubs, de buenos jugadores, quería vender a uno de sus más destacados valores? Tiene su explicación. Por el contrato existente entre el Betis y Lecué, éste queda completamente en libertad en la próxima temporada, o sea que una vez que Lecué termine los venideros campeonatos

en el Betis, éste pierde automáticamente su derecho de retención sobre el jugador, no puede gestionar traspaso, no puede sacarle a Lecué ni cinco céntimos de beneficio por pase a otro club. ¿Se va aclarando? Y el Betis procedía ahora con cabeza, y debió preguntarse: "Lecué está ahora en lo más alto de su fama y puedo sacar por él unos miles de duros que el año que viene ya no podré. ¿Qué me interesa más? ¿Conservarlo por un año más o traspasarlo ahora con un buen negocio?" Y, como es natural, se decidió por esto último. Y se decidió pidiendo por Lecué casi una fortuna, que echó para atrás a cuantos clubs lo pretendían. Lo que pedía el Betis y lo que pedía Lecué era mucho. El Madrid estudió el asunto, y luego de ponerse al habla con el jugador respondió: "No interesa". Y Lecué sigue en el Betis. Pero sólo por un año más. En el próximo será otra cosa si Lecué cumple su promesa. El año que viene Lecué ingresará en el Madrid, percibiendo él, y sólo él, la bonita cantidad de cinco mil duros. Y el Betis... a tomar el sol.

Diáfano ya, ¿verdad? Pues para que veáis que el mundo deportivo no tiene nada que envidiar, echando números, al otro de las finanzas.

FIGURAS DEL DEPORTE



Enrique Soladrero medio centro del Betis de Sevilla, jugador a quien ya se le consideraba entorpecido en el Oviedo. ¿Qué pasó ahora? Parece que surgieron algunas dificultades, porque Soladrero no estaba tan libre como creía y el Betis reclama ciertos derechos que cree tener sobre el jugador. ¿Firmará Soladrero por el Oviedo? Las esperanzas, por lo menos, no se perdieron.

CONFINO DE LA COLOMBIFILA OVETENSE

Campeonato de España (Avila)

Sociedad Colombófila de Oviedo. El único grupo que en representación de Asturias ha acudido al campeonato nacional de colombófilos puede enorgullecerse del haberlo ganado. Después de cinco horas efectivas paloma el recorrido Oviedo-Oviedo. Un vuelo exitoso, de verdadero mérito, en cuenta las dificultades que con que luchan los colombófilos de este deporte en la mensajera rápida y que comprobó en primer lugar al palomar del Oviedo. Miguel Rubio. Paso a imponiéndose la selección de razas llevada a cabo en este distinguido aficionado en la presente temporada. Las pruebas una a una que justamente culminó en el rotundo de la primera etapa del presente campeonato.

PUNTERAZOS DE TOMASIN

Murcia, se dijo: ¡Bah!, es un partido amistoso

Pero ahora, el Oviedo, también en partido amistoso, ganó en Cartagena.

Al Oviedo le hubiera valido más haber... perdido en Cartagena.

Todavía el Deportivo de Turón no ha perdido más que un partido por 21 tantos a cero.

Pero nunca es tarde... si no desaparece el Racing de Mieres.

El Santoña pasó a mejor vida. Diez y nueve tantos son pocos para hacer célebre a un equipo.

Hace tres semanas que el equipo mejicano jugó en el Molinón. ¡Y parece que fué ayer...!

El Oviedo ya presentó en la Federación la lista de jugadores fichados, retenidos, transferibles y libres.

El Oviedo ha hecho mal en presentar las listas tan pronto. Eso no es velar por la afición. Porque, ¿de que se va a hablar hasta septiembre?

El Oviedo ya presentó en la Federación la lista de jugadores fichados, retenidos, transferibles y libres.

El Oviedo ha hecho mal en presentar las listas tan pronto. Eso no es velar por la afición. Porque, ¿de que se va a hablar hasta septiembre?

El Oviedo ya presentó en la Federación la lista de jugadores fichados, retenidos, transferibles y libres.

El Oviedo ha hecho mal en presentar las listas tan pronto. Eso no es velar por la afición. Porque, ¿de que se va a hablar hasta septiembre?

El Oviedo ya presentó en la Federación la lista de jugadores fichados, retenidos, transferibles y libres.

El Oviedo ha hecho mal en presentar las listas tan pronto. Eso no es velar por la afición. Porque, ¿de que se va a hablar hasta septiembre?

HOTEL ASTURIAS

El preferido por los turistas y veraneantes por ser el más próximo a la playa. Plaza de la República, 12 y 13. Teléfono 31-10. GIJON

El general Fritsch amenaza a Hitler con detenerle

Caso de no cesar toda ejecución capital sin formación de causa

Parece que Hitler trata de convocar al Reichstag para solicitar plenos poderes.—Una oficina de Prensa, disuelta

SE DAN FANTASTICOS NUMEROS DE VICTIMAS

VIENA.— Comunican de Berlín al periódico "Telegraph", de Viena que en el curso de una entrevista muy acalorada que con el Canciller ha tenido el comandante en jefe de las fuerzas de la Reichswehr, general Fritsch, éste amenazó a Hitler con detenerle en el caso de no dar orden de cesar toda ejecución capital sin formación de causa y sin que los Tribunales hubiesen dictado el oportuno fallo. El mencionado periódico agrega que después de esta entrevista Hitler conferenció con Goerín y que Goerín marchó después al domicilio de Fritsch, pero que éste se negó rotundamente a recibirle.

PLENOS PODERES :-: :-: :-: :-: :-:

VIENA.— Según noticias que recibe de Berlín el periódico "Neuen Wiener Tageblatt", Hitler tiene la intención de convocar al Reichstag para el primero de agosto. Parece que se trata de solicitar plenos poderes.

OFICINAS DE PRENSA, DISUELTAS :-: :-: :-: :-: :-:

BERLIN.— La oficina de Prensa de las S. A. de Berlín y Brandeburgo ha sido disuelta. Además se asegura que el jefe de dicha oficina ha sido ejecutado.

INFORMACIONES EXTRA VAGANTES :-: :-: :-: :-: :-:

BERLIN.— La Agencia oficial D. N. B. publica una nota que dice que a la acción aniquiladora de Hitler contra el escaso número de conspiradores, opone grandes dificultades la prensa de los emigrados alemanes en el extranjero. Aunque los informes publicados demuestran que únicamente una pequeña pandilla de jefes de destacamentos de asalto ha sido afectada por las medidas de represión y que la mayoría de los jefes permanecen fieles a la obediencia, se publican informaciones extravagantes dándose un fantástico número de víctimas.

El Obispo católico de Berlín y el general Von Fritsch, que según la prensa habían sido fusilados, han desmentido la información, agregando que nadie los había molestado. Lo mismo ha ocurrido con otros muchos casos. En Alemania, termina diciendo el comunicado, los nacional socialistas no han estado tan unidos como ahora.

SE DESMIENTE UN RUMOR :-: :-: :-: :-: :-:

BERLIN.— La Cancillería del Obispado de Berlín desmiente categóricamente los rumores que han circulado en el extranjero en relación con el Obispo católico de Berlín, Monseñor Bares, agregando que se encuentra en perfecto estado de salud.

SOBRE LA MUERTE DE SCHLEICHER :-: :-: :-: :-: :-:

BERLIN.— Ayer se han sabido las circunstancias de la muerte del ex canceller Von Schleicher. Un individuo que se apeó de un automóvil, penetró en su domicilio y después se oyeron nu-

merosos disparos, viéndose huir rápidamente al individuo citado. El general quedó muerto en el acto y su esposa falleció momentos después a consecuencia de las heridas.

Con relación a la muerte del jefe superior de las S. A. de Berlín y Brandeburgo, Ernts, se dice que fué llevado en avión a un lugar cercano a la Escuela de Cadetes y que después de golpearle bárbaramente le arrojaron junto a un muro y le fusilaron.

Se asegura que la detención de Von Papen ha sido levantada. Parece que Goerín, habiendo comprobado personalmente que el príncipe Augusto Guillermo era ajeno al complot, le ha dejado en libertad.

CONTRA LA REBEDIA :-: :-: :-: :-: :-:

BERLIN.— El Canciller Hitler ha ordenado la publicación de la siguiente orden: "Las medidas adoptadas para reprimir la rebelión de Rohem terminaron en la noche del primero de julio. Todos aquellos que por propio intento y con cualquier propósito quisieren continuar la acción represiva serán culpables de actos de violencia y serán entregados a los Tribunales ordinarios para ser juzgados".

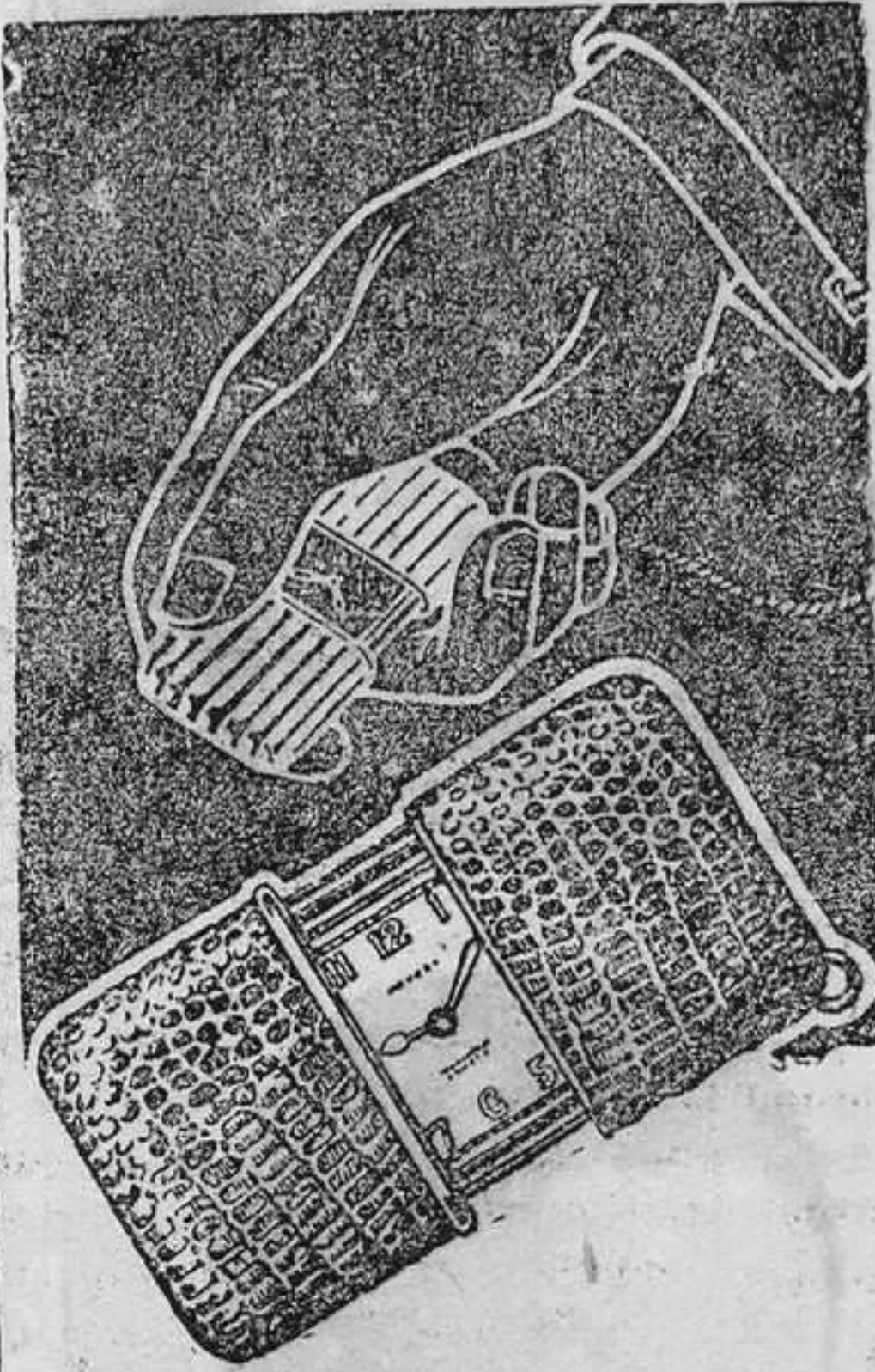
LLEGA A DOORN EL EX KROMPRINZ :-: :-: :-: :-: :-:

LA HAYA.— Procedente de Alemania, de donde se asegura que ha sido expulsado, llegó ayer mañana a Doorn el ex Kromprinz Guillermo.

NUEVOS ATENTADOS :-: :-: :-: :-: :-:

VIENA.— Se han registrado nuevos atentados en varias poblaciones. Sólo ha habido daños materiales. Por otra parte, en Wel-

Ermeto-Movado



Con un solo movimiento, se abre automáticamente el reloj ermeto y se le da cuerda.

Antes de escoger, reflexionad, examinad y adoptareis un ermeto:

PRIMERO. Porque su movimiento está protegido por una doble caja.

SEGUNDO. Esta caja está provista de un amortiguador contra los choques.

TERCERO. Se da cuerda al reloj automáticamente.

De venta en la JOYERÍA de PEDRO ALVAREZ OVIEDO

han sido detenidos tres nazis que llevaban explosivos.

ZAITO PRESENTA LA DIMISION :-: :-: :-: :-: :-:

TOKIO.—El presidente del Consejo, señor Zaito, ha presentado al Emperador la dimisión colectiva del Gobierno.

El Emperador la ha aceptado. En los círculos bien informados se asegura que la crisis es consecuencia del reciente escándalo financiero en el que están complicados varios ex ministros y ministros del Gobierno dimisionario.

Información comercial y financiera

EN BOLSA SE PRODUJO INTERESANTE MOVIMIENTO

Fondos públicos mejoran su situación

MADRID.—La sesión se diferencia muy poco de la primera con que abrió la semana.

Justo es consignar, sin embargo, que mediada, la mañana se produjo un interesante movimiento de recuperación en el sector especulativo, que levantó un poco los ánimos y consiguió evidente mejora. Pero aún así, la tónica general de la jornada no se levanta mucho. El negocio es pobre, sin la ayuda de Barcelona, que no celebra sesión por la mañana.

Para Fondos públicos la situación ha mejorado. Entre todas las clases destaca el amortizable 5 por 100 de 1917.

Hay papel para Tesoros, de octubre, a 102,70 en la serie A, y a 182,50 por 102,30 en la serie B. En cédulas del Banco Hipotecario sale dinero para las 6 y 5 por 100. Las 5,50 quedan olvidadas, y las 4 por 100 tienen papel.

Pedidas las acciones de Río de la Plata a 90.

En valores Eléctricos continúa la buena disposición de Hidroeléctricas Españolas, 146 por 145,50 en Alberones; 41 por 40, en Electras; papel a 130; Mengemor con papel a 142, y los cupones a ocho pesetas, ofrecidos, con dinero, a 7,75; Guadalquivir, papel a 99, y Unión Eléctrica Madrileña, ofrecidas a 105.

Las Telefónicas preferentes quedan ofrecidas a 105,15, con dinero a 105.

Para Campsas se oye dinero. También tienen demanda las acciones de Unión y Fenix.

En Ferrocarriles abrió la mañana con gran calma, influenciados por las tendencias que procedían de Barcelona. Pero a medida que transcurría la sesión, fué mejorando el aspecto, de suerte que Alicante, que abrieron con dinero a 211,50, cerraron con operaciones y dinero a 213, al contado y a fin corriente. En Nortes no había actividad ninguna.

Para Petrólicos se oye dinero a 34, a la liquidación.

Dinero en Tranvías a la par en "Metros" a 120.

Más fuerte fué el resurgir de Explosivos, que abrieron ofrecidos a 578 por 577, se hicieron a 577 y quedan a 582 por 580, después de haber operado al contado y fin de mes a 582

COTIZACIÓN DE AYER

Interior 4 por 100.— F, E, y G, 70,10; C y B, 70,20; A, 70,25; H, 68,50.

Exterior 4 por 100.— E, 84,85,85.

Amortizables.— 4 por 100, 82,50; 5 por 100 1900, F y E, 95,25; C y A, 95,50; 5 por 100 1917, 92,50; 5 por 100 1926, 100; 5 por 100 1910, 100,10; 5 por 100 1927, 91,60; 3 por 100 1928, E, C y B, 75,10; 3 por 100 1928, 91,30; 4,50 por 100 1928, 91,30; 4,50 por 100 1929, 100.

Bonos oro.— A y B, 233,75.

Tesoros.— 5 por 100 abril, B, 102,30; 5 por 100 octubre, 102,70; B, 102,30.

Deuda ferroviaria.— 5 por 100, 98,50.

Ferrovial.— 4,50 por 100, 98,50; 1918, 72; Interior 1931, 81,50; Ensanche, 81,50.

Garantía del Estado.— Hidro del Ebro, 6 por 100 1930, 81,50; Traslántica 1925, mayo, 81,50; Noviembre, 80,15; Tangier, 97,50; Empréstito Austria, 81,50.

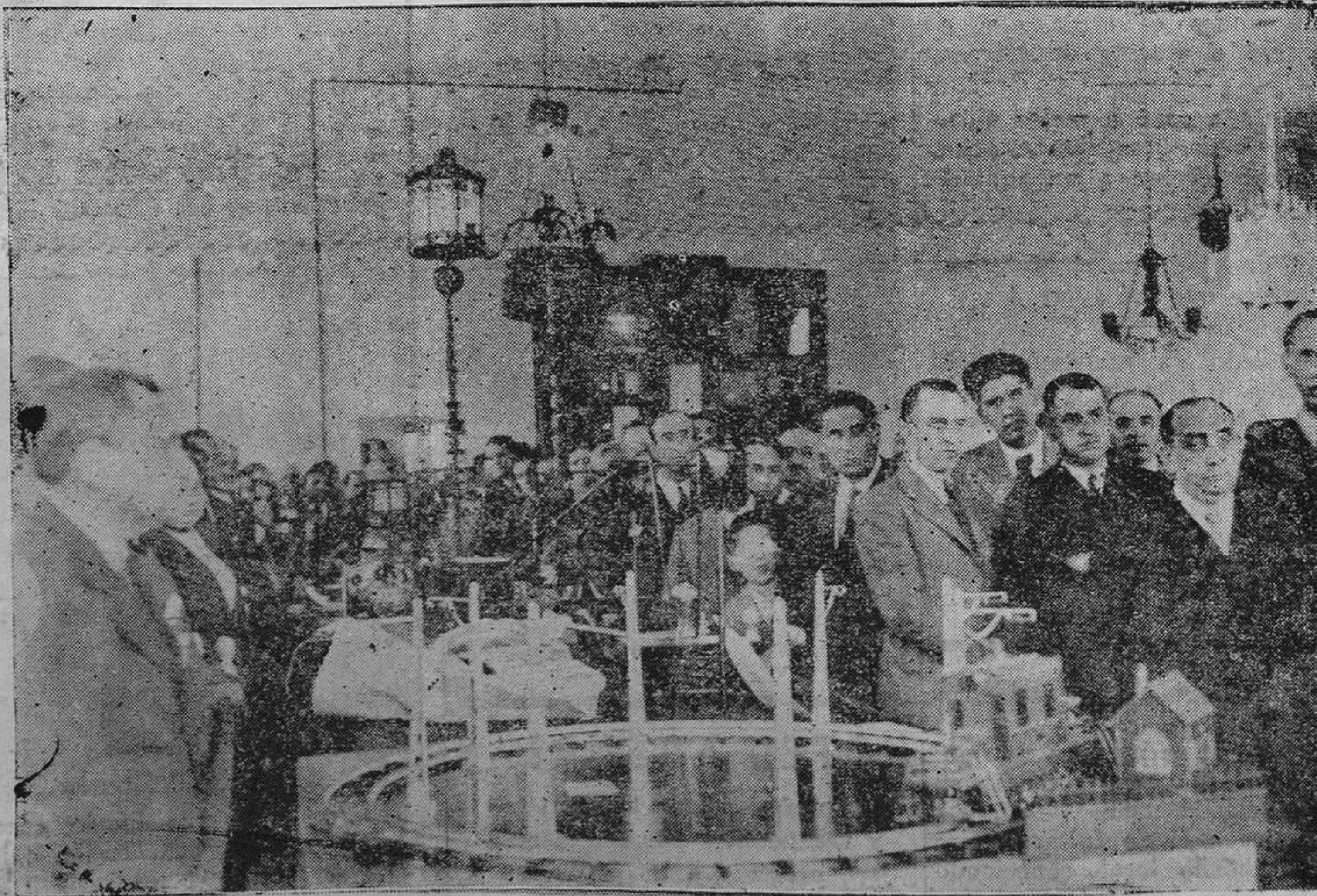
Cédulas.— Hipotecario 4 por 100, 88; 5 por 100, 95,70; 5,50 por 100, 101,90; 6 por 100, 106; Crédito Local, 6 por 100, 86,35; 5,50 por 100, 79,50; 6 por 100, 25.

Acciones.— Banco de España, 575; Hipotecario, 256; Río de Plata, 90; Hidro Española, 146; 146; Mengemor, 142; Telefónica preferentes, 105; Ordinarias, 102,50; Rif portador, 276; Petróleos, 123; M. Z. A., 100; Metropolitana de Petróleos, 100; Española de Petróleos, 100; 34; fin corriente, 34,50; Explosivos, 582; fin corriente, 581.

Obligaciones.— Gas Madrid, 6 por 100, 103,50; Sevillana, 94,50; Unión Eléctrica 6 por 100, 1923 y 1926, 103; 1930, 102,50; 100,50; Telefónica, 91,50; 6 por 100, 98; Norte, 54,50; Quinta, 50,50; Alसान, Esp. 6 por 100, 83; Alicante, 236.

Moneda extranjera.— Franco, 48,50-48,40; Suizos, 239,25-238,75; Libras, 37,15-37,05; Dólares, 7,36-7,34; Marcos oro, 2,36-2,35; Escudos portugueses, 34-33,80; Rines, 4,994,98; Coronas noruegas, 1,87-1,85; Checas, 30,70-30,50; Suesas, 1,66-1,64.

EL CERTAMEN DEL TRABAJO DE LA FELGUERA



El público formando cola mientras desfila por las salas destinadas a exposición de los muchos inventos.

(Foto Mendía).

EL EX REY DE ESPAÑA LLEGA A POERTSCHACH

VIENA.— Comunican de Génfurth que el ex Rey de España, acompañado del duque de Randa, conde de la Puerta de Infantés y de la Princesa de Henhole, ha llegado ayer a Poertschacha, en el lago de Garmisch, en el lago de Garmisch.

Las demás personas que componen el séquito del ex Rey esperadas el próximo viernes.

Don Alfonso se propone pasar el verano en dicha localidad.

4 julio 1934

Martínez de Velasco le parece más clara la situación política

Hoy, seguramente, habrá votación de confianza al Gobierno

Samper entiende que se trata de clausura de Cortes por el tiempo de tres meses.—Hoy estará en Madrid Gil Robles

A LERROUX LE PARECE TODO BIEN

A LERROUX LE PARECE

TODO BIEN :-: :-: :-: :-: :-:

MADRID.—Al llegar el señor Lerroux al Congreso, preguntó éste a los periodistas por las noticias que había. Se le dió cuenta de las conferencias que acababa de celebrar el señor Samper, y dijo: —Me parece todo muy bien, y yo, como perfecto ministerial, no haré más que votar cuando me lo pidan.

REUNION DE LOS POPU-

LARES AGRARIOS :-: :-: :-: :-: :-:

MADRID.—Ayer mañana se ha reunido la minoría popular agraria. La reunión terminó a las dos de la tarde. Los señores Aizpún y Lucía, manifestaron que habían

tratado de la reposición de funcionarios y de los suplicatorios, fijando el criterio de la minoría sobre estos extremos.

A preguntas de los periodistas manifestaron que no se había tratado de la cuestión catalana en atención a que no será debatida en la sesión de la tarde.

Añadieron que probablemente tratarán de la cuestión catalana cuando esté presente el jefe de la minoría, señor Gil Robles, que se propone trasladarse hoy a Madrid.

LO QUE DICE AZAÑA :-:

MADRID.—Preguntado el señor Azaña acerca de la interpretación del artículo 81 de la Constitución, sobre el cierre de las Cortes, dijo que le parecía una tontería creer que las Cortes no pueden clausurarse nada más que un mes. Ha-

biendo cumplido el período reglamentario, las Cortes pueden suspender las sesiones todo el tiempo que desee el Gobierno, sin más limitación que la de reanudar su vida en primero de octubre para la aprobación de los presupuestos.

PRESTAMOS SOBRE TRI-

GOS :-: :-: :-: :-: :-:

MADRID.—Según nuestras noticias, seguramente mañana se hará público un decreto del Ministerio de Agricultura relativo a los préstamos sobre trigos.

HOY, CONSEJO :-: :-: :-: :-: :-:

MADRID.—Según dijo el señor Samper a los periodistas, hoy por la mañana se celebrará Consejo de ministros.

LA MINORIA SOCIALISTA

MADRID.—La minoría socialista se reunió ayer mañana en el Congreso. A la salida se facilitó una referencia en la que se dice que ha sido autorizado el señor De los Ríos para que formule una pregunta al Gobierno sobre política internacional.

Se comenzó a estudiar un proyecto de ley reconociendo a los auxiliares de la Armada los derechos que les concede la ley de creación de los mismos en el que se modifica la uniformidad de las categorías.

Se acordó que se inserte en el orden del día para su discusión, el dictamen de la Subcomisión de Guerra sobre supuestas irregularidades en la gestión de determinadas mejoras de orden económico.

LA COMISION DE PRESU- PUESTOS :-: :-: :-: :-: :-:

MADRID.—La Comisión de Presupuestos, en la reunión de ayer mañana despachó algunos proyectos de ley que estaban pendientes, e informó el proyecto de ley sobre obreros filiados de Artillería.

Fué dictaminado favorablemente otro proyecto de ley concediendo 50.000 pesetas para el monumento a don Jacinto Benavente, y otro de 1.500.000 pesetas para subvencionar las Escuelas de Tarazona.

También se informó sobre las plantillas del Cuerpo general de la Armada.

DECLARACIONES DE MORA :-: :-: :-: :-: :-:

MADRID.—El diputado radical señor Rey Mora, conversando ayer tarde en el Congreso con varios diputados, entre los que se encontraban los señores Goicoechea y Fuentes Pila, habló de la entrevista que con el jefe del Gobierno tuvo anteayer el grupo parlamentario de su partido.

—Nosotros—dijo—expusimos claramente al señor Samper la opinión, casi unánime de la minoría, de que era ociosa la votación del "querum" para el proyecto sobre Cataluña, dada la falta de ambiente del citado proyecto en vista de la actitud clara de rebeldía de la Generalidad. En su consecuencia, el procedimiento no es otro que ir de cara al problema con medidas energéticas de Gobierno.

El señor Goicoechea abundó en las mismas consideraciones, agregando que el Gobierno se había cargado de razón durante estos veinte días que han transcurrido y debe actuar de frente, con decisión y gallardía.

CAMBIO DE LA LLIGA :-:

MADRID.—Algunos elementos de la Lliga Regionalista no se reataron en decir que ellos no votarían la proposición de confianza al Gobierno.

Este cambio de los diputados de la Lliga ha causado gran disgusto en los grupos que apoyan al Gobierno.

Sin embargo, todos coincidían en que, a pesar del cambio de los diputados de la Lliga, el resultado no se alteraría.

NOTA GRAFICA DE "EL DIA DEL NARANCO"



ARRIBA.—Reparto de la empanada y vino en la calle del Doctor Casal. ABAJO.—Un grupo de romeros que acudieron a la cumbre del Naranco. (Fotos Mendía).

MADRID.—A primera hora de la tarde llegó a la Cámara el presidente del Consejo, que pasó directamente al salón de ministros. Momentos después fué a conferenciar con él el jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco.

A la salida dijo éste a los periodistas que la situación parecía estar más clara. Hoy se discutirán los suplicatorios y la ley de funcionarios, y si hay tiempo algún otro asunto pendiente.

El Gobierno—continuó diciendo—ha retirado el proyecto de ley sobre Cataluña, y hoy lo que, después de luego habrá, será votación de confianza al Gobierno.

Terminó diciendo que creía que hoy miércoles no se clausurarán las Cortes, no se hará mucho esperar esto.

DECLARACIONES DE SAM-

PER :-: :-: :-: :-: :-:

MADRID.—En los pasillos del Congreso se preguntó al presidente del Consejo si las Cortes habían de ser cerradas por decreto o por acuerdo de la Cámara, y qué interpretación daba él al artículo 81 de la Constitución, referente a este punto concreto. El señor Samper contestó:

—Ya veo el alcance de la pregunta. Evidentemente se trata, creo yo, de una omisión en la Constitución. En ese artículo se habla de suspensión de Cortes y no de clausura. A mi juicio constitucionalmente marcado y por decreto el Presidente de la República las suspende por razones que a

ello obliguen y, naturalmente, es por un mes. Si en este caso se tratara de eso, tendrían que reiniciarse nuevamente en agosto. Pero no es esto en el caso presente. Las Cortes han cumplido con exceso el plazo que marca la Constitución para que estén funcionando y, por lo tanto, ahora no es suspensión, sino clausura, que alcanzará a tres meses.

Como digo, en la Constitución no se habla de clausura; no se prevé ese caso, lo que yo creo una omisión, y por eso algunos lo encuentran discutible. Hay que pensar que ha de ser suspensión de Cortes y al mes ir a la reapertura, y otros creen que el cierre debe ser por tres meses y que realmente es clausura de Cortes. Este criterio es, desde luego, restrictivo, para dejar siempre a salvo los principios constitucionales; pero repito que aquí no se trata de un caso de suspensión, porque las Cortes llevan funcionando más tiempo del período que marca la Constitución. Se trata, por lo tanto, de un caso evidente de clausura, que puede ser por los tres meses de que se habla. Es decir, hasta octubre. En el Consejo se tratará de este asunto, aunque a mi entender sería muchísimo mejor que la Cámara se pronunciasse por lo que estimase oportuno, que creo habrá de ser, puesto que es claro a todas luces, que se trata de verdadera clausura por el tiempo de tres meses.

HOY LLEGARA GIL RO-

ELES :-: :-: :-: :-: :-:

MADRID.—Poco después pasaron a conferenciar con el jefe del Gobierno los señores Lucía y Aizpún. Este último, que salió el primero, dijo a los periodistas que como ya sabían, por la tarde se discutirían los suplicatorios, y si había tiempo la ley de Funcionarios.

Con este motivo dijo que habían hecho unas cuantas observaciones. Agregó que no se habían ocupado para nada del problema catalán, y se retiró de los periodistas asegurando que hoy estaría en Madrid el señor Gil Robles.

Al salir el señor Lucía, que lo hizo momentos después, se remitió por entero a las manifestaciones que hubiere hecho el señor Aizpún, confirmando que probablemente hoy llegaría el jefe de la Ceda.

ANUNCIOS OFICIALES

CONSORCIO DE INDUSTRIAS MILITARES

Fábrica de Cañones de Trubia

Se anuncia a concurso una plaza de archivero, pudiendo los solicitantes informarse de las condiciones en las Oficinas de la Dirección de la Fábrica.

Trubia, 3 de julio de 1934.—El Director, García.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El último asunto que tratarán las Cortes será el problema catalán

Final de la sesión de Cortes

Hubo cordialidad completa en el Consejo de ministros

Samper no piensa retirar el proyecto de la ley de Cultivos.--Al señor Rocha le parece muy despejada la situación

SE ELEVA DE CATEGORIA LA ESCUELA DE COMERCIO DE GIJON

MADRID.—Los ministros se reunieron en la Presidencia a las diez y media de la mañana. La reunión terminó a la una y media. Los periodistas preguntaron al señor Samper si pensaba retirar el proyecto que había presentado sobre el proyecto de ley de Cultivos. Contestó negativamente, y dijo que no iría esta tarde.

Nota oficiosa

Los ministros se han reunido en Consejo a las diez y media en el Palacio de la Castellana, celebrando un cambio de impresiones sobre temas de política general. El titular de Gobernación, señor Salazar Alonso, ha dado cuenta de que el orden público es satisfactorio en toda España.

El Gobierno, aceptó en principio las gestiones de las Comisiones vasco-navarras sobre ampliación del concierto para que se incluya en éste al impuesto sobre las rentas. Ha acordado autorizar al ministro de Hacienda para que admita las propuestas que presenten aquellas diputaciones al objeto de coordinar un régimen de mútua convivencia.

Asimismo, el Gobierno, ante las vivas protestas que han suscitado la pretensión de ciertas representaciones viticultoras de que se vaya a la total desgravación de los vinos en los presupuestos de las Diputaciones y de los Municipios, ha acordado declarar que, precisa ser reuere que existe un estado de derecho que, mientras subsista, impide que la expresada desgravación se aplique en las provincias amparadas por conciertos tributarios.

Después se despacharon los siguientes asuntos:

Presidencia. — Autorizando al presidente para presentar a las Cortes un proyecto de ley Electoral.

Autorizando la celebración de un concurso para la adquisición de 50.000 hojas de papel fotográfico para los trabajos del avance catalán.

Gobernación. — Decreto adaptando la organización de la Guardia Civil a la nueva ley de Presupuestos.

Admitiendo la dimisión del jefe superior de Policía, don Jacinto Vázquez.

Estado. — Nombrando ministro plenipotenciario de España en el Uruguay a don Carlos Malagarriga.

Concediendo la Cruz de la Orden de la República al embajador de España en Roma don Justo Gómez.

Concediendo la Gran Cruz de Isabel la Católica a don Pedro Pan Gómez, subgobernador del Banco de España.

Hacienda. — Decreto sobre suministro de papel a la Fábrica del Timbre.

Decreto sobre régimen de verificación de surtidores de gasolina.

Industria y Comercio. — Decreto convocando a elecciones para delegado colaborador de las Comisiones arancelarias.

Decreto sometiendo a régimen de contingentes las mercancías tarifadas por la partida 912 del vigente Arancel de Aduanas.

Decreto declarando en situación de jubilado por imposibilidad física a don Roberto Bahamonde Robles, ex director general de Abastos y de Comercio y Abastos.

TRABAJO. — Decreto disponiendo se adicione al artículo 47 del Estatuto para las Cajas generales de Ahorro Popular el párrafo que se cita.

Obras públicas. — Decreto aprobando la segunda relación de obras nuevas de carreteras que han de subastarse en el presente ejercicio.

Acuerdo de subasta del proyecto del pantano de Villamega (León), por su presupuesto de 2.979.000 pesetas.

Construcción por administración de una torre baliza en el Bajo la Nogra, en la ría de Vigo, por su importe de 537.000 pesetas.

Subasta de las obras del canal para alimentación supletoria del pantano de Ruidiceñas (Irrigación), por su presupuesto de pesetas 2.081.000.

Guerra. — Expediente sobre concesión de atribuciones y derechos al general jefe de Estado Mayor Central.

Expediente sobre adquisición de los trabajos en curso para el artillado de bases navales.

Expediente sobre petición de la viuda e hijos del general don Antonio Carranza y otras señoras viudas y huérfanas; aclarando la situación militar de los señores generales jefes y oficiales en situación de reserva a los efectos de clases pasivas.

Promoviendo a general de brigada al coronel de Ingenieros señor Bosch.

Instrucción pública. — Construcción de un edificio con destino a Colonia Urbana en Viveros de la villa de Madrid.

Idem dos escuelas unitarias en la Estrada (Pontevedra).

Obras de ampliación y reforma del grupo escolar Pi y Margall de Madrid.

Construcción de un grupo escolar en el sitio denominado Valde Muñoz, de Madrid.

Obras de ampliación del grupo escolar "Carmen Rojo", de Madrid.

Construcción de un edificio con destino a colonia escolar y a escuelas en Vega Grande, de Madrid.

Construcción en el barrio de las Californias, calle de Luis Peyro y Abróniga, de Madrid.

Construcción con destino a escuelas unitarias en la calle Del Dante, de Madrid.

Obras de ampliación y reforma del grupo escolar Fernández Moratín, de Madrid.

Idem de otro grupo escolar, de Madrid.

Idem del grupo escolar Magdalena Fuentes, de Madrid.

Decreto elevando a la categoría de Escuela de Estudios Mercantiles la Profesional de Gijón, con sujeción al plan de estudios establecido por decreto de 1932.

Después de haber oído al señor Prieto. Declara que piensa pasar en la cárcel una temporada de meditación.

UN RADICAL: Así lo pasamos nosotros durante la Dictadura.

El señor PRIMO DE RIVERA termina diciendo que el invierno próximo, cuando los diputados sientan bajo sus muslos la tibia sensación del terciopelo repuesto en sus escaños, al ver su escaño vacío se acuerden del compañero que está en la cárcel en más íntimo contacto con los filósofos que con las dietas.

El señor PRIETO pide a la presidencia que se acuerde demorar la concesión de los suplicatorios hasta que los señores Lozano y Primo de Rivera dejen de ser diputados.

El PRESIDENTE declara que en este momento no se puede hacer eso. Queda para después de la votación.

El señor PRIETO: Si yo fuera presidente las Cortes lo sería en efectivo. No lo sería don Ricardo Samper.

El PRESIDENTE: Pues yo prefiero ser presidente relativo, contando con la confianza de la Cámara.

Se vota. Bastantes diputados de varias minorías salen del salón. Votan por el suplicatorio los radicales los agrarios, la CEDA y la Uliga. En contra socialistas, monárquicos e izquierda.

El señor MORENO HERRERA (fascista), dirige a los diputados de la CEDA frases que no se oyen.

El señor SALMON (popular agrario), contesta: Hacemos lo que queremos.

SE CONCEDE EL SUPPLICATORIO

Por 137 votos contra 65 se concede el suplicatorio.

Se da lectura a una proposición incidental del señor Prieto, según la cual debe suspenderse todo trámite judicial mientras los diputados contra los que se concede suplicatorio no cesen en su mandato.

El PRESIDENTE declara que su juicio es que este asunto debía ser estudiado previamente por la Comisión de Suplicatorios.

El señor PRIMO DE RIVERA: Que no se discuta ahora, para que la minoría de la CEDA no tenga que retorear otra vez el corazón. (Abucheo de los diputados populares agrarios.)

El señor PRIETO defiende la propuesta, especialmente se refiere al caso del señor Primo de Rivera.

El PRESIDENTE declara que no es igual el procesamiento que la prisión de los diputados. La Comisión, sin embargo, deberá estudiar el asunto.

El señor PRIETO insiste. Si se van a cerrar ahora las Cortes, antes que se reanuden las sesiones, el señor Primo de Rivera estaría en la cárcel dadas las resultas del enjuiciamiento. Esto no debe ser.

El señor PELLICENA declara que la Comisión cree que lo que se pide significa la revisión de un acuerdo de la Cámara.

El PRESIDENTE opina que el asunto merece detenido estudio y propone levantar la sesión.

El señor MARTINEZ ARENAS (conservador republicano), pide que se extienda el caso al señor Lozano.

La COMISION no pone inconveniente y recuerda de nuevo, que la Diputación Provincial tiene facultades para decidir.

Se levanta la sesión a las once de la noche.

NUEVO GOBIERNO EN LA HABANA

Se practican muchas detenciones

LA HABANA.—Ha quedado resuelta la crisis ministerial. Los nuevos miembros del Gobierno son los siguientes:

Secretario del Interior, Pelayo Cuervo; id. de Educación, Medardo Vitier; idem de Tesorería, Gabriel Landa; idem de Justicia, Montero; idem de Trabajo, Penichet.

Los señores Vitier y Penichet no están afiliados a ningún partido. Los restantes pertenecen al partido del presidente Mendieta.

LA HABANA.—Con motivo del complot contra el presidente Mendieta, la Policía ha practicado muchas detenciones, entre los que figuran numerosos miembros de la organización A B C.

RECURSO EN LA CAUSA CONTRA EL MATADOR DE ANGEL ABELLA

La vista quedó para sentencia

MADRID.—Ante la Sala Segunda del Supremo se celebró la vista del recurso de casación en la causa seguida contra el maestro nacional afiliado a la FUE, Francisco Calle, por homicidio del estudiante Angel Abella, hecho registrado en el mes de marzo en Valladolid a la salida de un mitin fascista.

Francisco fué condenado por el Tribunal de Urgencia a catorce años de prisión. Mantuvo el recurso ante el Supremo el señor Huilanchas.

Al fiscal, señor Romero de Taja, le costó poco trabajo demostrar su improcedencia.

La vista quedó para sentencia.

JAVIER MARTIN
SASTRERÍA y PAÑERÍA
 Uría, 16 y Rúa, 18. -- Teléfono 3516
OVIEDO

TORENO
 Hoy, a las 7 y media y 10 y tres cuartos, el gran trágico INKIN-CABEZA DE UN HOMBRE.

PRINCIPADO
 Hoy miércoles, a las 7,30 GRAN MODA, y 10,45, ESPECIAL.

LUCES DEL BOSFORO
 por Gustav Frohlich y Jarmil Novotna. El sueño dorado convertido en hondo sacrificio. Un barco de guerra que marcha y una ilusión que muere.

Las escolleras de la prolongación del Vasco, eficaces defensas contra el río

Para varios pueblos ha desaparecido el peligro de las inundaciones

Al mismo tiempo, con la desviación del cauce, han sido ganados extensos terrenos. perfectamente edificables.--Un hermoso paseo en la estación de Moreda

DE MOMENTO, LA NUEVA LINEA NO SERA NEGOCIO

En el, la curva que la carretera forma en Valdefarrucos, entramos ya en la zona de Caborana, una de las de más intenso movimiento en los servicios de la Sociedad Hullera Española, paralela a cuyas vías corre esta sobre que vamos y que, pasando entre la Panadería y el Economato de dicha populosa localidad va a salir junto al puente de Marianas, para cuyo acceso desde la carretera en el punto denominado la Curva será necesario construir un paso superior, ya que el existente ahora, a nivel, parece sumamente peligroso.

LA ESTACION DE MOREDA

Y estamos ya a la vista de la estación de Moreda, después de dejar a nuestra izquierda nuevos y extensos terrenos que también le han sido arrebatados al río de la misma manera que anteriormente hemos expuestos. Se encuentra situada la estación de Moreda, exactamente, a los cinco kilómetros y medio de la nueva línea, contados, por tanto, desde la estación de Ujo Taruelo.

Es un airoso edificio de estilo norteño, de carácter tal vez excesivamente montañoso, pues recuerda bastante la arquitectura de algunos refugios serranos. Acentúan su aspecto típico las columnas que sostienen la marquesina, cuartos y cuadradas, con todo el aire de "pegollos" de hórreo. El conjunto es bonito, original y pintoresco.

Frente a la estación están los importantes cargaderos a donde baja el carbón de los grupos que la Sociedad Hullera Española tiene en las montañas situadas al Este, por encima de Moreda. Poco más arriba, se halla el de la mina "Desquite", anteriormente mencionada. Sin duda, la estación de Moreda será la que mayor movimiento tenga en toda la nueva línea, ya que, por lo demás, la localidad está situada en un punto estratégico a donde convergen las vías de comunicación que conducen a otras también densamente pobladas, como, por ejemplo, las existentes en el valle Negro, llamado así por el color de las piedras de su río, cuya confluencia con el de Aller se encuentra a un kilómetro de distancia.

Hay unos quinientos metros entre el centro de Moreda y la estación. Para salvarlos, se ha construido una hermosa avenida, de pendiente muy suave, cuya inmejorable situación le dá la categoría de todo un paseo, sumamente cómodo. Beneficio notable para Moreda, que hasta ahora no tuvo otro que la carretera, incómoda para el caso por muchas y muy comprensibles razones.

Además de esto, se repiten los casos ya mencionados anteriormente. Desde la estación hasta el paso por debajo del puente de Casanueva, la línea va por el centro del valle, bordeando el río hacia la izquierda del mismo, que en otros puntos bordeaba la carretera y la línea en peligro. Ahora, quedan los terrenos ya ganados, con seguridad, sin duda, se edificará un hermoso pueblo.

EL RIO, SIN CARBON

gamos a los lavaderos de la Sociedad Industrial Asturiana, pasados los cuales el paisaje cambia completamente de aspecto. Parece sino del ferrocarril Vasco Asturiano ir siempre bordeando los ríos negros de carbón, desde el Caudal en Ujo - Taruelo hasta la desembocadura del Nalón en San Esteban de Pravia y aun toda la parte baja del curso del de Aller, desde Moreda hasta Sovilla en esta línea. Pero pasados los lavaderos de la Sociedad Industrial Asturiana, las aguas del río Aller, claras, limpias, transparentes, reflejan la hermosura de un valle enajado de verdor y rodeado de ingentes montañas.

La estampa bucólica se prolonga ya a lo largo de los kilómetros que nos falta recorrer hasta Cabañaquinta. En el punto medio de una recta de dos kilómetros largos, vemos la estación de Piñeres, en construcción. Está en el kilómetro undécimo. El pueblo queda un poco más abajo, pero será establecido un servicio de autobuses para comodidad de los viajeros.

El valle se ensancha por algunos sitios, el tren sigue remontando la margen derecha del río y el ánimo se alegra con las mil bellezas que descubre, al mismo tiempo que el cuerpo agradece la frescura del agua próxima, que mitiga los ardores del sol. A la febril actividad de la zona industrial, que hemos advertido hasta Moreda, sucede ahora minterrampidamente la paz de la vida campesina, consagrada a la agricultura y la ganadería.

Y así, hasta Cabañaquinta, la villa blanca y sonriente, cuya estación, en el kilómetro diez y seis, rima con ella, porque es un verdadero primor: un edificio grácil y esbelto, también de estilo regional, pero de aspecto más ligero que la de Moreda. La estación de Cabañaquinta está muy bien situada, a corta distancia del centro de la población y la orilla del río que en

puntos cercanos forma bellísimos remansos.

Desde aquí, retrocede nuestro tren, pero no tan pronto que no tengamos tiempo de ir por carretera algunos kilómetros arriba con objeto de ver la notable obra de fábrica del puente de Levinco, de hormigón armado, con tres tramos de diez y siete metros, por el cual pasa la línea a la margen izquierda del río, hasta la estación de Collanzo, en el kilómetro veintitrés.

Poco después, regresamos a Ujo Taruelo, muy agradecidos a la amabilidad del sobrestante señor Arréchaga, que nos acompañó durante este entretenido viaje que nos ha permitido conocer lo que es la nueva línea del ferrocarril Vasco-Asturiano, de cuyos dos primeros trozos, repetimos, se celebrará la inauguración en la próxima semana. Como final, una observación: esta nueva línea del ferrocarril Vasco-Asturiano podrá ser, dentro de algunos años, cuando estén en explotación los yacimientos que la Sociedad Hullera Española tiene en la parte alta del concejo Aller, un negocio para la Compañía.

Sucesos El tiempo

HERIDOS POR AGRESION

Ayer se curaron en la Casa de socorro los siguientes heridos por agresión:

Manuel Soto, de 28 años de edad, de contusiones en las regiones escapulares, que le produjo Josefa Secades.

Gregorio Alvarez, de 19 de L. Alas, de una contusión en la región maxilar.

Acusó como agresora a Enriqueta Riva, con quien había tenido una disputa.

CAPTURA DE UN DEMENTE

La policía procedió ayer a la captura del demente Victorino Menéndez, el cual se había fugado anteayer del Manicomio.

NO PAGA Y AMENAZA

Fuó detenido ayer un individuo a quien se acusa de haberse negado a pagar quince pesetas que adeuda a una lechera, a la que dirigió amenazas con una pistola.

LEA USTED "REGION"

hoy, no. Hoy, su único objeto es el de proporcionar beneficios como quedá indicado a toda aquella industriosa y fértil comarca.

En Oviedo

Presión atmosférica, 742,3.
Temperatura máxima, 25,9.
Idem mínima, 14,8.
Lluvia, 00.

Ayer se sintió un calor sofocante.

En Gijón

Buen tiempo disfrutamos ayer con viento agradable del Nordeste y mar en calma.

El Lambrecht decía que se mantendrá o variará poco el tiempo reinante, y el termómetro señalaba 76,6 milímetros.

El telegrama del Observatorio Meteorológico de Madrid, decía:

"Bajas presiones sobre Báltico, al Sudoeste Islandia. Altas desde Azores hasta mar Norte. Probable todo litoral buen tiempo de cielo poco nuboso y mar tranquilo."

DELFINA HUERGO

LIQUIDA SUS MODELOS DE SOMBREROS POR FIN DE TEMPORADA

PATRULLAS EN LA

VUELTA A ESPAÑA EN AVION

Clasificación oficial

MADRID.— Ha sido facilitada la clasificación oficial de las patrullas participantes en la vuelta España en avión.

Esta clasificación es la siguiente: Patrullas de caza. Primera, grupo II de Leafe, mandada por el capitán piloto don Alejandro Manso Zuñiga.

Segunda: Grupo 13, Barcelona, mandada por el teniente piloto don Eduardo Lorenci.

Tercera: Grupo II de Getafe, mandada por el teniente piloto don León Ramiro Pascual.

Patrullas de reconocimiento: Primera. Grupo 23, Logroño, mandada por el subayudante piloto don Juan Escorihuela.

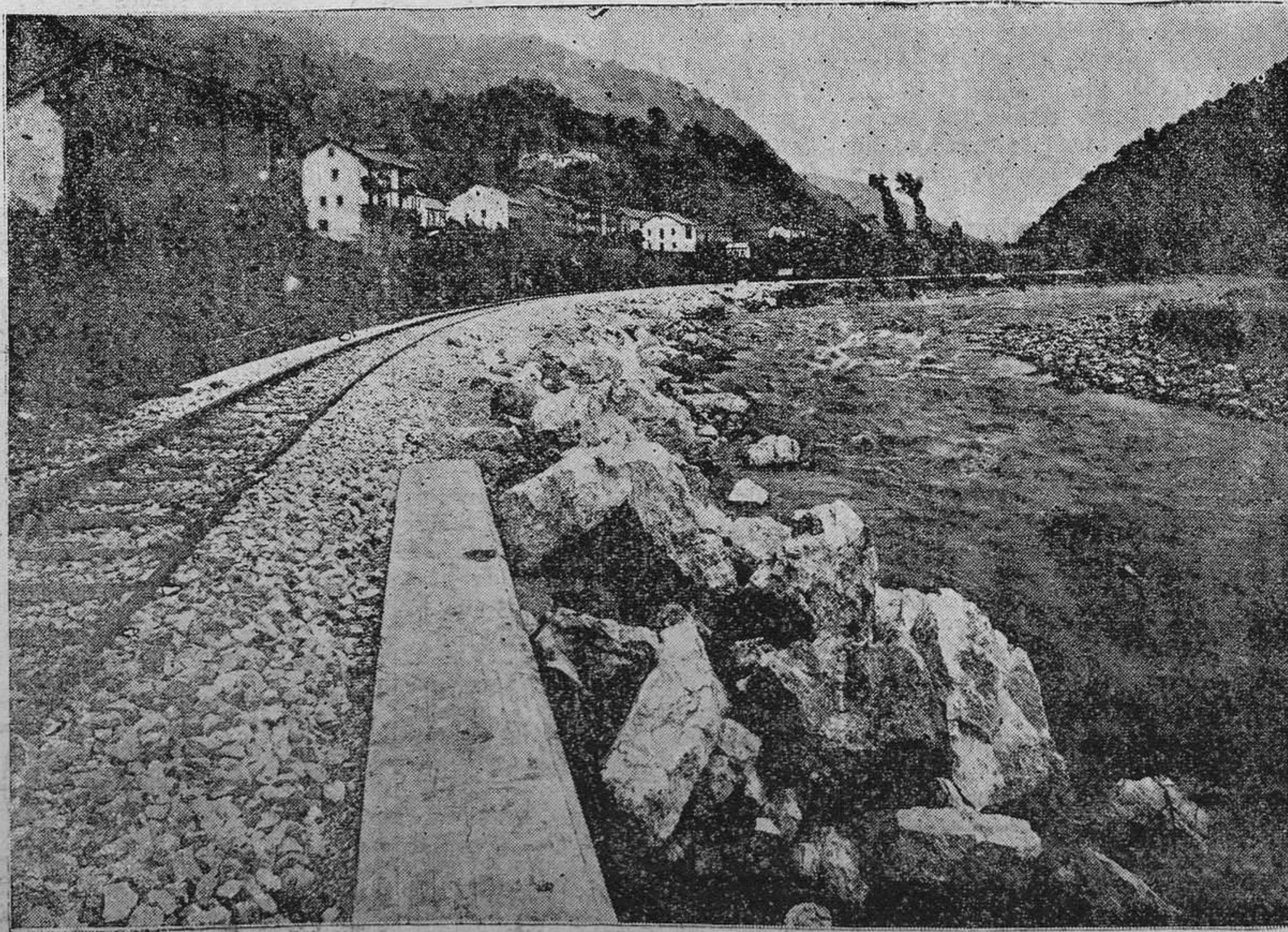
Segunda. Grupo 23, Logroño, mandada por el teniente piloto don José Muñoz.

Tercera: Aeródromo Zurguete (los Akázares) mandada por el teniente piloto don Aurelio Villiman.

PARA TENER UNA VEJEZ TRANQUILA, AHORRE DESDE LA NIÑEZ.



Capital: 200.000.000
SUCURSAL DE OVIEDO:
Cabo Noval, 10



La prolongación del Vasco. — La escollera protege eficazmente al caserío contra las crecidas del río Aller, cuya corriente baja amenazadora por este violento recodo. (Foto C.)

Amerizan en La Coruña los hidroaviones que vendrán a Gijón

LOS NUEVOS LOCALES DE LA SUBDELEGACION DE HACIENDA

Discursos y "lunch"

GIJON.—Ayer, por la mañana se inauguraron oficialmente los locales que ocupará la Subdelegación de Hacienda, en el moderno y soberbio edificio construido en las calles del Marqués de San Esteban, Pedro Duro y Almace- nes.

Asistieron, de Oviedo, el Delegado de Hacienda y una comisión de aquella Delegación; el señor López Fombona, representando al alcalde; el primer oficial de Secretaría, en funciones de secretario, don Manuel Prendes Pando, y comisiones y representaciones oficiales y particulares de las entidades gijonesas, así como todo el personal de esta Subdelegación. El delegado de Hacienda pronunció un breve y expresivo discurso para testimoniar su agradecimiento a la Corporación municipal por los magníficos locales que proporcionó a la Subdelegación, rogando al representante del alcalde lo hiciera así presente al Ayuntamiento.

Le contestó el señor López Fombona, agradeciendo las frases laudatorias y prometiendo dar cuenta de ellas a la Corporación. Todos los que asistieron al acto fueron obsequiados con un espléndido "lunch", elogiándose las magníficas condiciones en que ahora está instalado ese centro oficial.

LOS CARABINEROS APRESARON UNA PARTIDA DE TABACO

En un buque surto en el Musel

GIJON.—Durante la madrugada pasada los carabineros, en un registro practicado a bordo de un buque mercante surto en el Musel, descubrieron una partida de tabaco Cammel, en cajetillas. Eran varios cientos de éstas. Quedó detenido un marinero.

DEL ALIJO DE TABACO POR LA POLICIA

Quedaron en libertad tres de los detenidos

GIJON.—Han sido puestos en libertad por no aparecer contra ellos cargo alguno en el alijo de tabaco descubierto por la Policía. Francisco Neira, José María Costales y Fernando Temprano. Sólo queda detenida la inquilina del piso donde se hizo la aprehensión, María del Suceso Costales Alonso.

PARA HOY

CAMPOS ELISEOS.—Sesiones de cine sonoro. A las cinco y cuarto, siete y media y diez y media: "Lady Lón o nacida para pecar". TEATRO DINDURRA.—Compañía de comedias de Fifi Morano-Porredón. A las siete y cuarto y a las diez y tres cuartos: "Los hijos de la noche". GIJON CINEMA.—Sesiones de cine sonoro a las siete y media y a las diez y media.

SE PREPARAN AGASAJOS A LOS AVIADORES

En el pabellón del Club de Regatas se celebrará un banquete de honor. Una reunión para acordar el programa de festejos

GIJON.—El alcalde en funciones, señor Guisasaola, conferenció ayer a mediodía por teléfono con el alcalde de Coruña para saber si había llegado a dicho puerto la escuadrilla de hidroaviones que realiza un crucero por la costa del Norte.

Le manifestó que acababan de amerizar en aquella bahía. Aún no había conferenciado con los señores Jacome y Franco, que son los que dirigen la operación. Se proponía hacerlo lo antes posible, prometiendo comunicarle la hora de salida y el tiempo que se proponían pernoctar en Gijón.

El señor Guisasaola se proponía conferenciar con el delegado de Marina y con los jefes de las minorías del Ayuntamiento para ultimar el programa de los agasajos que aquí se organizarán en honor de los aviadores.

Sabemos que uno de esos obsequios será un banquete de honor en el pabellón de Club de Regatas.

Exportación de carbones por los puertos de Gijón-Musel

Durante el mes de junio se embarcaron 121.794,58 toneladas

GIJON.—En la pasada decena y en el pasado mes se cargaron las siguientes cantidades de carbón por los puertos de Gijón-Musel: Musel.—Ferrocarril de Langreo.—Primer turno, 4.438,73 toneladas. Idem idem, segundo turno, 3.305,18. Idem idem, tercer turno, 1.579,58. Idem idem, cuarto turno, 1.114,27. Idem idem, grúas chicas, 658,28. Gijón.—Turno de la Dársena.—Ferrocarril de Langreo, 1.376,36. Total cargado en la decena por el Ferrocarril de Langreo, 12.472,40. Gijón.—Depósito, 443,00. Musel.—Ferrocarril del Norte.—Cargaderos de la Junta, 18.157,58. Idem idem, grúas chicas, 812,16. Total cargado en la decena por la Junta de Obras, 18.969,74. Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósito, 31.885,14 toneladas. Total cargado durante el mes por el F.C. de Langreo, 43.658,70. Idem idem idem por la Junta de Obras, 76.845,88. Idem idem idem por Gijón Depósito, 1.290,00. Haciendo un total en el mes por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 121.794,58 toneladas.

LA ELEVACION DE CATEGORIA DE LA ESCUELA DE COMERCIO

En el Consejo de ayer llevó la propuesta el ministro

GIJON.—Ayer por la mañana llamó por teléfono al alcalde en funciones, desde el ministerio de Instrucción Pública el diputado a Cortes por Asturias, don Pedro Miñor, para comunicar, en nombre de don Melquiades Alvarez, que al Consejo que se celebraría aquella misma mañana, llevaba el ministro, señor Villalobos, la propuesta para la elevación de categoría de nuestra Escuela de Comercio.

EL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Los propietarios quieren abonarlas en ocho plazos

GIJON.—La Defensa de la Propiedad Urbana presentó ayer un escrito en el Ayuntamiento solicitando que se admita el pago, en ocho plazos trimestrales, a los propietarios de fincas afectas a la contribución especial por el nuevo alcantarillado que por no renunciar, como se pretendió, a los resultados del recurso contencioso administrativo, interpuesto por dicha entidad, deban satisfacer la cuota máxima de las hijadas por la Corporación municipal.

MIENTRAS DORMIA LE SUSTRAN DE LA CARTERA 1.600 PESETAS

Se dice que ha sido víctima del consabido timo de las limosnas

GIJON.—En la Comisaría de Policía se presentó ayer tarde José Diez García, de 24 años, natural y vecino de Ballóbal (Oviedo). Denunció que de ocho a nueve de la mañana del día anterior, mientras dormía en Santa Catalina, le habían sustraído la cartera en que guardaba 1.600 pesetas en billetes de cien y la cédula a su nombre, expedida en Infesta.

No se dió cuenta de la sustracción hasta las cinco de la tarde, en que fué a la Estación del Norte a sacar un billete para Madrid. Se sospecha que en lugar de haberle sustraído la cartera en Santa Catalina haya sido víctima de uno de los consabidos timos de las limosnas.

La denuncia se cursó al Juzgado de Instrucción.

VARIOS DECOMISOS DE LECHE

GIJON.—Los veterinarios municipales denunciaron a Generosa González, Silverio García y Ramona Miguel, todos de Carreño; Amparo Rubiera, de Quintueles, y Consuelo Fernández, de Granda, porque traían para vender en el mercado leche en condiciones adulteradas.

MAÑANA LLEGARA EL "ORINOCO"

Conduce para nuestro puerto 75 pasajeros

GIJON.—Mañana arribará al Musel, en viaje de retorno de los puertos de Cuba y Méjico, el trasatlántico "Orinoco". Conduce para Gijón 75 pasajeros.

LA ROMERIA DE LA CAMPA DE TORRES

Durará tres días, empezando el próximo sábado

GIJON.—La celebración de estas fiestas, organizadas por esta Sociedad, es sin duda el acontecimiento de mayor interés que tendrán lugar este año en la formidable explanada de la Campa de Torres los días 7, 8 y 9 de julio, desde donde se puede admirar y apreciar lo más bello de todo cuanto encierra una gran parte de nuestra querida Asturias.

Es una verdadera satisfacción para nosotros celebrar tan renombradas fiestas, para aprovechar esta ocasión y recibir con toda cordialidad y con la espléndida características de nuestra región, a los forasteros, entusiastas de atractivos tan renombrados como éstos que anualmente celebra la popular sociedad "Los Muselinos".

Todos los años acude un enorme contingente de romeros, tanto forasteros como de nuestra provincia, y este año, por los alicientes que se preparan, debido al entusiasmo de la comisión organizadora, esperamos que sea una repetición del éxito defendido con los festejos que esta Sociedad organizó los años anteriores. Es decir, que tenemos la certeza que han de ser innumerables los forasteros que nos visiten en tan gratos días.

Ahora bien; para el acceso a la Campa hay un camino construido por el esfuerzo moral y material de los que integran esta Sociedad. Va por el mismo lugar que el antiguo, o sea por el Musel (Arnao), sobre el cual se construyó este nuevo, dándole la debida amplitud para lo cual todos los socios aportaron su apoyo con un desinterés digno de encomio.

Es ésta la demostración del júbilo con que el pueblo acoge la terminación de esta importante mejora que tantos beneficios reporta a todos los vecinos del Musel y sus alrededores.

En fecha próxima se anunciarán por la Prensa los festejos a celebrar, repartíendose al mismo tiempo programas de mano.

La precedente nota nos la envía la Comisión de Recreo y Cultura "Los Muselinos".

REGRESO AYER DE MADRID EL ALCALDE

Hoy se posesionará del cargo

GIJON.—Ayer en el expresó regresó de Madrid el alcalde en propiedad, don Gil Fernández Barcia, que había ido a la capital de la República para realizar importantes gestiones en asuntos de gran trascendencia para Gijón.

Acudieron a la estación a recibirle el alcalde en funciones, señor Guisasaola y el secretario particular, señor Infesta. Hoy se posesionará del cargo.

UNA EMBAJADA TURISTICA DE VALENCIA

Se espera que llegue hoy a Gijón

GIJON.—El alcalde de Valencia, don Vicente Lambiet anuncia en expresiva carta que ayer se recibió en nuestra Alcaldía, la llegada a Gijón de una Embajada turística de Valencia organizada bajo los auspicios de aquel Ayuntamiento y la Sociedad Valenciana Fomento del Turismo.

Forman el grupo 16 personas entre las que figuran periodistas, miembros de la Sociedad organizadora y el teniente alcalde del mismo Ayuntamiento y presidente de la Comisión de Ferias y Fiestas, don Juan Bort Zandallinas y el alcalde honorario, don Agustín Trigo.

Hacen el viaje en autocar y esperan llegar a nuestra ciudad a las ocho de la noche de hoy miércoles. Deseamos un saludo cordial y paternal al pueblo de Gijón y sus autoridades, deseando que la doble misión que traen es estrechar los lazos de simpatía y amor entre ambas ciudades con el intercambio turístico.

UN NIÑO DE CORTA EDAD SUFRE GRAVES QUEMADURAS

Le cayó encima agua hirviendo

GIJON.—En un descuido de las personas que estaban a su cuidado se le derramó un recipiente con agua hervida al niño Alfredo González, de diez y siete meses, cuyos padres habitan en La Braña.

La infeliz criatura resultó con quemaduras en el pecho, lado izquierdo del abdomen, labio superior y mejilla derecha.

Le curarán en la Casa de Socorro. El pronóstico es reservado.

LE ACUSAN DE MALTRATAR A UNAS MUJERES

De cierta casa de la calle del Marqués de Casa Valdés, requirieron el auxilio de los guardias. Acudieron éstos y vieron que un individuo llamado Braulio Martínez Pérez, de cuarenta y seis años, maltrataba a varias de aquellas mujeres, resultando algunas con erosiones en la cara y lado izquierdo del cuello y en el pulgar de la misma mano, de pronóstico leve.

En cambio, Braulio afirmó que le habían sustraído mil pesetas. Se pasó el parte al Juzgado.

Un guardia civil herido por un paisano

LA BENEMERITA HACE DISPAROS AL AIRE Y DETIENE AL AGRESOR

Nos manifestó ayer el gobernador que había autorizado unos cuantos mítines y conferencias en diferentes puntos de la provincia, figurando entre éstos actos, la conferencia del P. Laburu. Desde luego, nos dijo el señor Blanco, estoy dispuesto a autorizar todos cuantos actos se pretendían celebrar en locales cerrados.

UN GUARDIA Y UN PAISANO HERIDOS :-: :-: :-: :-: :-:

El señor Blanco nos dió cuenta de un telegrama que había recibido del jefe de línea de la guardia civil de Caborana, el cual se halla algo confuso.

Según el referido despacho, unos individuos agredieron con un guardia civil, resultando herido uno de los guardias. Estos hicieron siete disparos al aire, hiriendo a un transeúnte, siendo detenido Julio Casas, que es el autor de la agresión a la Guardia Civil.

RECTIFICANDO UNA NOTICIA :-: :-: :-: :-: :-:

Anoche se ocupó el gobernador del sueldo que publica un diario de Gijón, en el que se hace constar que don José Buylla solicitó del señor Blanco la presidencia de la Comisión Gestora, y esto no es cierto. El señor Buylla añadió: me habló de la Gestora, como me habiaron también el gobernador saliente, señor Rico, y otras personas más, que me informaron de todo lo ocurrido alrededor de este asunto.

POJA DE SIERO

DE SOCIEDAD :-: :-: :-: :-: :-:

Ha regresado de Santiago de Compostela, después de obtener brillantes notas, el aventajado alumno de Medicina Arturo Escalera.

También obtuvo muy buenas calificaciones su hermano Juan. Igualmente han obtenido brillantes notas en sus exámenes, los jóvenes Pepe y Leandro Dominguez.

Ha salido para Villamanín la bella señorita Josefina García.

Para Gijón, la distinguida familia de don Ramón Vigil-Escalera.

Ayer celebró su fiesta onomástica, con sus familiares, el culto médico don Pedro Vigil-Escalera.

A pasar la temporada de verano en Santander, han salido las bellas señoritas Blanquita, Tomasita y Mercedes Somonte. Deseámosles sea muy grata estancia en esa población.

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida esposa de don Luis Sanz.

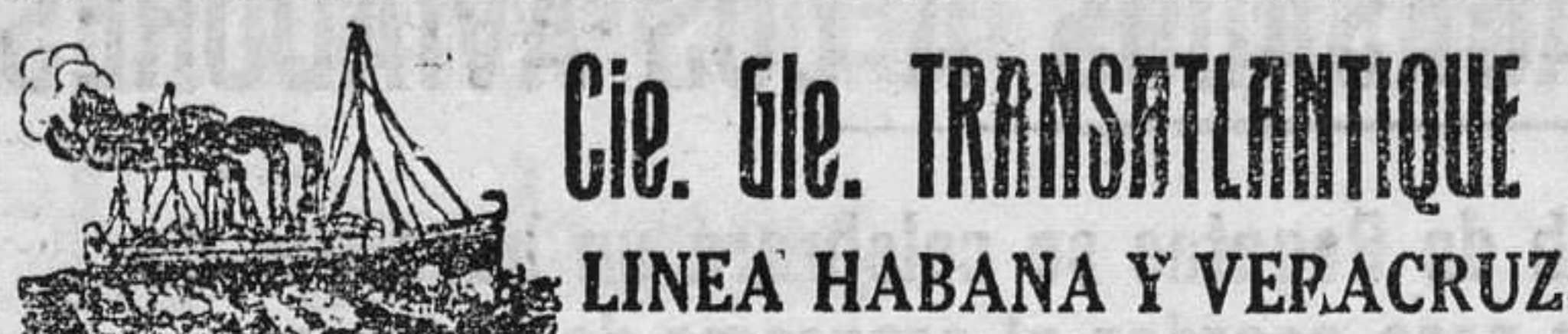
Asimismo ha dado a luz una hermosísima niña la bella señora de don Cándido Alvarez, culto inspector de esta villa.

A pasar las fiestas de San Pedro en La Felguera ha salido la bella y distinguida señorita de esta localidad Angelita Cañal Villa.

Para el mismo sitio han salido las muy bellas señoritas Haydel y Leolois Riestra.

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la bella señorita ovetense Josefina Miranda.

Para Bilbao ha salido la bella señorita Berta Diaz.



Cie. Gle. TRANSATLANTIQUE
LINEA HABANA Y VERACRUZ
PROXIMA SALIDA DEL MUSEL: 21 DE OCTUBRE
Y 25 DE NOVIEMBRE
" MEXIQUE "Travesía en nueve días
LINEA DE LOS ESTADOS UNIDOS
Salidas semanales. Travesía CINCO días
Billetes a Nueva-York desde cualquier estación de Asturias.

LINEA DE AMERICA CENTRAL
Salidas quincenales para todos los puertos
CRUCEROS
Al Mediterráneo, Báltico, Regiones Polares, etc., etc.

Para informes y billetes: A. PAQUET
MUELLE, 2, 4 Y 6 — GIJON — TELEFONO 24-00

RICHARD OPTICO



PLAZA de la REPUBLICA 10 TNO 2424 OVIEDO

SE VENDEN

dos casas en Moreda (Aller), al lado de la carretera. Tienen huerta y amplios bajos propios para comercio.

Para informes: Doña Clotilde Fernández—Rivero, 6. Avilés.

LEA USTED "REGION"

GRANDES FIESTAS POPULARES EN SAN JUAN DEL COTO (SIERO)

Comenzarán el próximo sábado

POJA DE SIERO.—El próximo sábado darán comienzo en el pueblo de San Juan del Coto las renombradas fiestas populares que se celebran anualmente. El programa es el siguiente:

Día 7. A las doce del día, el estampido de gruesos palenques y la música del país que recorrerá las calles del pueblo, anunciarán a los vecinos y pueblos limítrofes el comienzo de las fiestas.

A las ocho de la noche primera verbena con iluminación eléctrica y la veneciana, amenizada por un potente radiola, organillos y música del país. Durante la misma se quemará una bonita colección de fuegos artificiales y se elevarán al espacio un sin fin de cohetes de lucería y globos grotescos.

Día 8. A los primeros destellos del alba, el estruendo de potentes bombas anunciarán al vecindario el día grande.

A las once de la mañana gran función religiosa cantada por las catequistas de la parroquia con acompañamiento de armonium. Ocupará la cátedra un elocuente orador sagrado.

A la salida de la misa se quemará el tradicional "Xigante", obra del afamado pirotécnico Bonifacio, de Felechés. A las tres de la tarde, extraordinaria romería, amenizada por potentes radiolas y pianolas, que alternarán con la música del país.

A las nueve de la noche segunda verbena con los mismos atractivos que la del día anterior durando hasta las primeras horas de la madrugada.

Día 9. Al amanecer del día, el estampido de gruesos palenques anunciarán al vecindario que las fiestas continúan.

A las seis de la tarde saldrá de las Peñucas una artística carroza ocupada por bellas jóvenes del pueblo y portadora del bollo y vino, la cual después de recorrer las calles del pueblo acompañada de la música del país y dirigida por el célebre "Coral", hará su entrada en el Prado de la romería, donde se procederá al reparto del bollo y el vino entre los socios.

Corridas de burros y de sacos a las seis y las siete de la tarde con los premios siguientes:

Primero de quince pesetas; segundo de 10 y tercero de 5 y para las carreras de sacos de 5, 3 y dos pesetas respectivamente. Es imprescindible que los concursantes no sean menos de seis.

A las ocho de la noche tercera verbena que durará hasta la una de la madrugada, a cuya hora se organizará la Danza Prima, que recorriendo el pueblo se disolvirá en las Peñucas, elevándose al espacio un hermoso montgolfier como despedida hasta otro año.

NAVES DE LLANES

DE SOCIEDAD :-: :-: :-: :-: :-:

Hace días regresaron del Seminario de Valdediós los seminaristas de esta localidad Ramón Vela, Pedro Gavito, Pedro Tarno y Manuel Sánchez.

Felices vacaciones.

CIRCO

CARL HAGENBECK

OVIEDO

CAMPO DE MANIOBRAS

HOY

MIERCOLES - 4 - JULIO

IRREVOCABLEMENTE

ULTIMO DIA

CON

2 FUNCIONES FENOMENALES DE DESPEDIDA 2

A LAS 6 TARDE

Aprovechen ustedes la última ocasión de ver el Circo más famoso con su programa sensacional

A LAS 10¹⁵ NOCHE

ATENCIÓN

En las funciones de hoy, con una entrada, cada caballero puede ir acompañado de una señora.

También pueden entrar dos señoras con una entrada.

DESPACHO DE LOCALIDADES

Innovación, Fruela, 6, teléfono 3714, y en las taquillas del Circo, teléfono 1002

PRECIOS: 2-4-6-8-10 y 12 pesetas. Palcos con 4 asientos Ptas. 50

Ultima atracción en la Colección Zoológica, dos osos pardos los cuales han sido cazados en los bosques de Asturias, se pueden ver en el parque Zoológico, hoy último día de diez a seis

Entrada: Adultos ptas. 1. -- Niños 0,50

Ya dieron comienzo las obras del nuevo macelo en Mieres

Existe el propósito de imprimirles gran actividad

Cae desde la bicicleta un factor del Norte.--Un mirense, clasificado en los primeros puestos para No tarías

Notables son las dos informaciones de "Avance" del 24 y 28 del pasado mes, sobre la creación de la plaza de Gestor para el Ayuntamiento.

Aún no se ha enterado el "corresponsal" oficial, que la plaza de Gestor fue creada por la minoría socialista a propuesta del señor Interventor y con el voto en contra de los concejales de derecha de nuestro Ayuntamiento.

Creemos y seguimos creyendo, que la nueva plaza de Gestor es absolutamente innecesaria, esperábamos meses y meses por la carada reforma en la oficina de Intervención y en total se redujo al nombramiento de una plaza de oficial y otra de Gestor afianzado; para este viaje...

Sin embargo tenemos que darle la razón, y así lo reconocemos, el poco puritanismo que ciertos Concejales, llamados de izquierda, sienten por el cargo que con el voto les dió el pueblo, unos aprovechándose para pobres y repudiados actos y otros buscando punto de apoyo para ocupar puestos que son absolutamente incompatibles legal y moralmente.

No se puede ser y actuar de Concejal, Ayudante del Director de una obra municipal, e intervenir como miembro de la Comisión de esta misma obra, no siendo por amor al arte. Bien dice... grandes cosas veredes Sancho...X.

Concedida ya con carácter definitivo por la corporación municipal, la subasta para la ejecución de la totalidad de las obras para la construcción del nuevo macelo, al contratista que está construyendo el Orfanato Minero en la capital, ya han dado comienzo en los terrenos al efecto adquiridos por el municipio, en las inmediaciones del Batán y en lugar próximo al río Caudal, las obras de replanteo y demás preparatorias de tan gran mejora.

Nos consta, que dicho contratista piensa imprimir a los trabajos de construcción del Macelo inusitada actividad, existiendo ya en aquellos lugares gran cantidad de materiales y hallándose ocupados buen número de obreros.

Esto, ha sido excelentemente acogido por el vecindario en general que suspira por ver ya totalmente acabada esta obra, que ya hace años se pensaba en ejecutar, teniendo en cuenta que el matadero que actualmente posee Mieres, aparte de hallarse enclavado en el corazón de la villa y ser insuficiente para las necesidades de la misma, no reúne ya las condiciones precisas a esta clase de edificios, lo que bien a las claras quedará demostrado una vez terminado el que ahora da comienzo.

Además, ha de tenerse en cuenta, que en los terrenos adquiridos en el lugar antes citado, no sólo irá enclavado el macelo, sino que allí se llevará una vez urbanizados convenientemente y dotados de todo lo preciso, el mercado del ganado que hasta ahora se celebraba en lugares distintos por incapacidad para hacerlo en uno sólo.

ACCIDENTE DESGRACIADO

En la tarde de anteayer, lunes, fué víctima de un accidente desgraciado, al caerse de la bicicleta que montaba, sin que sepamos a qué achacarlo, el querido factor del ferrocarril del Norte, de servicio en la inmediata estación de Santullano, don Angel Bada.

Asistido convenientemente, fué trasladado a su domicilio.

Lamentamos sinceramente el accidente y le deseamos un rápido y total restablecimiento.

UN TRIUNFO MERECIDO

Con la satisfacción consiguiente

por tratarse de un apreciado hijo de Mieres, registramos hoy la grata noticia de haberse clasificado en uno de los primeros puestos para notarías de primera clase, en reñidas oposiciones recientemente celebradas en la capital de la República, nuestro muy estimado amigo don Joaquín Antuña Montoto.

Al enviarle por tan señalado triunfo, nuestra cordial felicitación, hacemos extensiva ésta a su joven y distinguida esposa, así como al resto de sus familiares.

Terminó el solemne novenario en honor del S. C. de Jesús

PRONUNCIO UNA INTERESANTISIMA CONFERENCIA EL P. URBANO

AVILES.— Con la interesantísima conferencia pronunciada en la tarde del pasado domingo por el ilustre P. Urbano, ha dado fin el solemne novenario que el Apostolado de la Oración organizó en la iglesia parroquial de Santo Tomás, de esta villa, en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Durante los días de la novena, el magnífico y moderno templo de Santo Tomás, en el que se instalaron potentes altavoces, para subsanar los defectos de acústica, muy naturales dada su amplitud, se vió invadido por multitud de personas que con gran complacencia escucharon las sabias disertaciones del ilustre dominico, que al igual que en su anterior intervención en el novenario de hace dos años logró cautivar al numeroso auditorio.

Nuestros plácemes a la Cofradía del Apostolado de la Oración.

UNA BODA

En la Gruta de Covadonga con trajeron ayer matrimonio la bellísima y simpática señorita María de los Angeles García y García, de estimada familia avilesina, y el joven de esta localidad don Bernardo García Fernández.

Bendijo la sagrada unión el culto presbítero don Enrique Arias, capellán de la Real Com-

ELECCION DE DIRECTIVA EN EL ATENEO DE LAVIANA

Se verificará el próximo viernes

LAVIANA.—El próximo viernes se procederá de ocho a nueve de la noche a la elección de la junta directiva del Ateneo.

La presentación de candidaturas se efectuará hasta las ocho de la noche de mañana jueves en secretaría, y estarán firmadas por 20 socios.

TINEO

UNA BODA

En la iglesia parroquial de Bárcena contraieron matrimonio las bella señorita María Estrella Gallo, hija del estimado comerciante de Felgueras, don Juan Gallo, con el culto joven don José Alvarez Rodríguez, de apreciable familia de la expresada parroquia.

Bendijo el enlace el virtuoso párroco don Francisco Peláez, que pronunció elocuente plática.

Fueron padrinos doña Jesusa Gallo, tía de la novia y don Victorino González Suárez.

Terminada la ceremonia nupcial los asistentes fueron espléndidamente obsequiados.

Nuestra enhorabuena.

F. GRANDA LLANES

Odontólogo

PLAZA CUBIERTA LA FELGUERA

La colonia escolar de Langreo salió para Vegacervera

Hallazgo de una paloma mensajera.--Se invitará a los niños de las escuelas a visitar el Certamen del Trabajo de La Felguera

SAMA DE LANGREO.—A las ocho de la mañana del domingo pasado ha salido para Vegacervera la primera expedición de los niños de la Colonia Escolar de Altura, que organiza todos los años el Patronato de Langreo y San Martín del Rey Aurelio.

El viaje lo hicieron los pequeños en autocar, siendo despedidos por numeroso público, los miembros del Patronato, señores Riera, Guerra y Llamas, y los alcaldes de Langreo y San Martín, señores Fernández y Flórez.

VIDA SOCIAL

Ha regresado de Madrid el culto médico de esta villa don Cándido F. Riesgo.

SERVICIOS EN LA CASA DE SOCORRO

Por disposición del Ayuntamiento, a partir de esta fecha, los servicios de la Casa de Socorro que presta el practicante señor Lera, se regirán bajo el horario siguiente:

Sábados, domingos y lunes y días festivos, de seis de la tarde a dos de la madrugada. Los demás días, de nueve a trece y de quince a diecinueve.

UNA PALOMA MENSAJERA

JERA

Por un vecino de esta localidad ha sido recogida en su domicilio una paloma mensajera desorientada, que entregó inmediatamente en la Alcaldía.

Dicha paloma es de color plomizo, lleva en la pata derecha un anillo de aluminio con el número 6.533.459, con la inscripción de "Belg", y, horizontalmente, el número 31.

En la pata izquierda tiene un anillo de goma, verde, con la inscripción 11-B.

En las alas está la inscripción de un nombre, que parece decir Al. Duroc-Luiskaleijde.

AL CERTAMEN DEL TRABAJO

El presidente del Certamen provincial del Trabajo de La Felguera, en atenta carta dirigida al alcalde, comunica a la primera autoridad local la decisión de la Comisión organizadora del importante Certamen, de invitar a todos los niños de las escuelas nacionales de Langreo a visitar gratuitamente, durante el presente mes, los trabajos expuestos.

La Alcaldía, con el fin de que esta visita sea debidamente organizada y resulte más eficaz, se ha dirigido al Consejo local encomendándole dicha organización.

HAY QUE SOLICITAR PERMISO

En la Alcaldía nos facilitaron ayer la siguiente nota:

CLASES EN SAMA

Desde esta fecha, y por el profesor mercantil don Enrique Sautafemia, se darán clases de preparatorio y Perito Mercantil. Sama de Langreo.

"Es frecuente, durante la temporada de verano, que los industriales por establecimientos de bebidas, instalen mesas y sillas en las aceras correspondientes a sus locales, dificultando el tránsito por las mismas, cuando no lo impiden de manera absoluta.

Siendo resolución de la Alcaldía poner término a estas abusivas iniciativas, hace público, que en lo sucesivo, todo industrial a quien le interese la instalación de mesas y sillas en las aceras, deberá solicitarlo a medio de instancia, a la vista de la cual se resolverá en consecuencia".

VILLAYON

UNA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO

El pasado viernes se celebró con gran solemnidad la festividad de San Pedro y la fiesta del Corpus.

Se celebró la misa cantada con gran concurrencia de fieles oficiando los párrocos de Ponticiclla, Arbón, Piñera (Navia) y Rio-negro (Luarca).

Al final del Evangelio ocupó la sagrada cátedra el sacerdote de Piñera don José F. Cudín, pronunciando un hermoso sermón lleno de doctrina y acertadas orientaciones.

Una nutrida procesión recorrió las calles del pueblo alfombradas de flores y espadañas. Las casas estaban engalanadas con colgaduras.

El celo de nuestro virtuoso párroco don Victoriano Méndez Rodríguez, contribuyó a la solemnidad de las fiestas religiosas.

Por la tarde se celebró una romería a la que concurrió muchísimo público.

PRIA

FESTIVIDAD DE SAN PEDRO

Con gran concurrencia y animación se celebró en esta parroquia la tradicional fiesta de San Pedro.

La fiesta revistió gran esplendor, siendo innumerables las personas que acudieron a ella.

Por la tarde y aunque amenazando la lluvia, la romería se vió muy concurrida por la juventud, que se divirtió de lo lindo bailando hasta bien entrada la noche.

La verbena se vió también bastante concurrida, terminando en las primeras horas de la madrugada.

NECROLOGICA

Víctima de cruel enfermedad ha dejado de existir, en Villanueva (Pria), don Francisco Sánchez Parrés, siendo su muerte muy sentida en los pueblos de esta parroquia.

Al acto de conducir sus restos mortales al cementerio, asistieron gran número de personas, que testimoniaron así su pesar.

A su esposo y demás familiares de la finada enviamos nuestro pésame.



LA SEÑORA

D.^a Rosario Bernaldo de Quirós y González Tuñón

VIUDA DE CAÑEDO

falleció en su casa de Agueras (Quirós) a las siete horas del día 3 de julio de 1934, a los 79 años

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus afligidos hijos, doña Amparo, doña Marina (ausente) y doña Paz Cañedo y Bernaldo de Quirós; hijos políticos, don Ramiro Álvarez (ausente) y don Luciano Álvarez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, a las diez de la mañana de hoy, miércoles, y acto continuo a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Las Agueras, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Los duelos se despiden en los séños de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11.—Teléfono 34-16.

SOLIS RELOJERIA — OPTICA
Artículos para REGALO
Rosal, 1 y Jesús, 3 -- Oviedo



Servicios desde el Norte de España
A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave a doble hélice
"ORINOCO"

saldrá el 23 de julio de SANTANDER y GIJON y el 24 de LA CORUÑA y VIGO, admitiendo pasajeros de las clases 1.^a, Turista y 3.^a para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO.

A AMERICA CENTRAL

El 27 de julio de 1934 saldrá de SANTANDER la nueva motonave de dos hélices

"CARABIA"

con destino a Barbados, Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios para cuyos puertos admite pasajeros de 1.^a, 2.^a y Turista.

A AMERICA DEL SUR

El 17 de julio de 1934, saldrá del puerto de VIGO, la motonave

"GENERAL ARTIGAS"

con destino a Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de Clase intermedia, 3.^a camarote y 3.^a ordinaria.

Para toda clase de formas y pasajes dirigirse a la
Agencia de la Hamburg - América Linia
en GIJON

Calle Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44. Telegramas: PATAG. Telf. 1119.

VENDO

Casa 85.000 pesetas rentando 525 mensuales, otra 115, otra 55.000, otra 19.000 facilidades de pago: Traspaso, comercio de confecciones mejor calle de Oviedo y Hotel antiguo más de 30 camas, y varios hijos. Tratar Melquiades Alvarez, 20, primero. Oficina.

Catecismo de Ristete, graduado

por Benito Fuentes Isla, presbítero
Primer grado.
Un ejemplar, 0,10 pesetas, docena una peseta.
Ciento, 7,50 pesetas.
Librería Religiosa, Palacio Episcopal y Librería C. Collada, Uria, 28, Oviedo.

MILE

PELUQUERÍA

● SEÑORAS ●

Ondulaciones permanentes «Eugene» lujo, y aparatos «Bakalita», «Galia» y «Eureka»

Trabajos garantizados

Chocolates «LOPEZ SELA»

Elaborados con azúcares y cacao de primera calidad

Las personas de buen gusto y fino paladar, reconocen que nuestros chocolates son los mejores.—Escogidos cafés, tueste natural y torrefacto a precios sin competencia INTERESANTES REGALOS A ELECCION

CONSERVE LAS CUBIERTAS DEL CHOCOLATE
VALEN DINERO

Los mejores Cafés tostados: «LOPEZ SELA»

Fábrica y Despacho: Rosal, 18.—OVIEDO

MOVIMIENTO DE BUQUES EN LOS PUERTOS DE GIJON Y AVILES

En Gijón

Entradas.—"Mina Sarriego", vacío, Santander; "Goya", idem, Cudillero; "Ferdand" (alemán), general, Santoña; "Romeu", general, Coruña.

Salidas.—"Queje", general, Santander; "Victor", carbón, Deva; "Lola", carbón, Navia; "Anciola 3", general, Luarca; "México", general, Navia; "Manuel", carbón, Zumaya; "Loñin", general, Santander; "Asturias", general, Avilés; "Monchu", carbón, Sevilla; "Belarmina", carbón, Coruña; "Marqués de Chavarri", carbón, Tarragona; "Romeu", general, Santander; "Mina Sorriego", carbón, Santander.

En Avilés

Entradas.—Vapores "C. Hevia", lastre, Gijón; "Asturias", lastre, Gijón.

Al turno.—Ninguno.
Salidas.—Vapores "Sotillo", carbón, Coruña; "C. Hevia", carbón, Betanzos.

RIBADESELLA

NOTAS DE SOCIEDAD

Han llegado a esta villa, procedentes de Madrid, don José Anguilles y Bernaldo de Quirós, don Rafael Cierfuegos Toriello, don Armando G. Paladini y familia, don Luis Fernández Ruisánchez y familia, señorita Gabriela Carbajal y su hermano don Rabil, señorita Pilarina Carcedo, señora de Rujula, La Torre, Ansaldo (don Juan Antonio y don Francisco), doctor Calleja.
—Y de la Habana, don Manuel Cifuentes Toriello.

Hotel Universal

Atocha, 8. Madrid Próximo a la Puerta del Sol. Pensión desde doce pesetas. Habitación, 6.

Droguería POLLEDO

Perfumería Nacional y Extranjera.—Gran surtido en papeles pintados
Peso, 8.—OVIEDO.—Teléfono 21-82

Balneario de Ledesma - Gran Hotel

Reumatismo en todas sus formas, ciática, parálisis, histerismo, piel, escrofulismo, herpetismo, catarros y bronquios. Coche en la estación de Salamanca.

CHOCOLATES FINOS. Los mejores LA PRIMITIVA INDIANA

▼ ▼ ▼ ▼ GIJON ▼ ▼ ▼ ▼

LEGITIMO JEAN PARIS

PAPEL DE HILO PURO



Gran premio en la exposición de Sevilla

»ANTIRREUMATICO FOREDAL» (A GOTAS)

UNICO PREPARADO QUE CURA EL REUMA CON UN SOLO FRASCO, DESAPARECIENDO LOS DOLORES AL DIA SIGUIENTE DE EMPEZAR A TOMARLO

Venta en Farmacias-Rechazar imitaciones EN GIJON: FARMACIA VIÑA

PRECIOS DE SUSCRIPCION (Pago adelantado)	
Asturias	Madrid y provincias
Un mes 2,50 Ptas.	Un trimestre 7,50 Ptas.
Extranjero	Un semestre 15,00 "
Un año 50,00 Ptas.	Un año 30,00 "

DE SOCIEDAD

NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD

Actualidad - Cotidiana

DE EXAMENES :- :-

Con notas de sobresaliente terminó varias asignaturas de la carrera de Leyes en la Universidad de Madrid el inteligente joven don José María González del Valle.

—Su distinguido hermano Martín también obtuvo calificaciones de sobresaliente en los exámenes del quinto año de Bachillerato.

Nuestra enhorabuena a los aventajados estudiantes, que hacemos extensiva a sus distinguidos familiares, en especial a su padre, el marqués de la Vega de Anzo.

NUEVO ARQUITECTO :- :-

Después de obtener calificaciones brillantísimas terminó la carrera de arquitecto el inteligente joven don Francisco Somolinos Cuesta, perteneciente a distinguida familia asturiana.

Nuestra cordial enhorabuena.

VIAJERO DISTINGUIDO

Se encuentra en Oviedo desde hace unos días el Iltrmo. señor Obispo de Guatemala, a quien acompaña como familiar el culto presbítero asturiano don Luis Baragaño.

Que la estancia entre nosotros les sea grata.

PROXIMA BODA :- :-

En breve contraerán matrimonio la bella y distinguida señorita Margarita Cabanilles Batalla, hija de nuestro querido amigo don Benito, con el distinguido joven don Rafael Argüelles.

Nuestra enhorabuena.

VIAJES :- :- :- :-

—Se encuentra entre nosotros nuestro querido amigo y paisano el presbítero Doctor don Agustín G. Guisasola, notario mayor del Arzobispado de Toledo y catedrático de aquella Universidad Pontificia, hermano de nuestro querido director, don José María G. Guisasola.

Le enviamos nuestro cordial saludo de bienvenida.

—Regresaron a Oviedo los Marqueses de San Feliz.

Regresó de Madrid, donde pasó una temporada, la bella señorita Pili Cervero.

—Saludamos en Oviedo al ingeniero del Vasco don Eduardo Aranguren.

—Salió para Huesca el profesor don Ernesto Vila González.

Regresó de Cíaño Santa Ana la hermosa señorita Elvirina Ron.

Después de pasar unos días en el Hotel Covadonga salió para Bilbao el marqués de Triana.

—Para el mismo lugar el director de Altos Hornos, don Eduardo Merella y el marqués de Chávarri.

—También han salido para Bilbao los condes de Cadagua y Zubiria.

—Saludamos en Oviedo al ingeniero de minas don Rafael Arango.

—Regresó de Salas, donde pasó una temporada, el miembro de la colonia americana don Francisco Alvarez.

—De Zamora el propietario don Rogelio Zapico Suárez.

—De Laviana el joven abogado don Julio Escandón.

—Desde Madrid regresó a Villaviciosa el aventajado alumno de arquitectura don Federico Somolinos.

—Pasa unos días en Sotrondio la bella señorita Mercedes Rodríguez "Miss Oviedo 1934".

—También llegó al mismo lugar el alumno de la Escuela de ingenieros industriales de Bilbao, don Rafael Valdés Suardiaz.

—Pasa unos días en Gijón el notario de Bilbao don Mario Gómez, perteneciente a distinguida familia asturiana.

CONSERVAS ULECIA

—Salieron para Cármenes, (León) de veraneo, las bellas señoritas de Ujo, Chelo y Elí Arias.

Les acompaña su tía la distinguida señorita Tila Torre y sus simpáticas primas Marieta y Mari Cruz.

—Para La Frecha (Campomanes) la distinguida señora doña Francisca Gafo con sus bellas sobrinas Estrella y Amelia.

NATALICIO :- :- :- :-

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa de nuestro distinguido amigo don Rafael Triviño, odontólogo de La Felguera, doña Marina Vázquez.

Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado de salud.

Enhorabuena a los venturosos padres y a sus distinguidos familiares.

OPERADO :- :- :- :-

En el Sanatorio Carrasco Cadenas, de Madrid, ha sido operado con éxito de catarata diabética por nuestro paisano el doctor Royales, el señor don Juan García Menéndez, amigo nuestro, de apreciable familia de Candás.

Mucho nos congratulamos por la mejoría del señor García, a quien felicitamos, así como a sus familiares.

INAUGURACION DE UN CENTRO MONARQUICO

MADRID.—Se ha inaugurado el Centro Monárquico del distrito de Palacio, establecido en la calle de Leganitos.

En el acto pronunciaron breves discursos los señores Alberola, Jover y Goicoechea. Este tocó la situación política, diciendo que había que persistir en la unión de las derechas.



El general de División, Icaño Cárdenas, que acaba de ser proclamado Presidente de la República de México para el periodo 1934 a 1940. Tomará posesión el primero de diciembre de 1934. (Archivo REGION).

OBSERVANDO A LOS GERMANOS

REVOLUCION EN ALEMANIA

Por RAMON DE RATO

Si se nos colocara en la disyuntiva de encontrar dentro del reino animal especies de características semejantes a las razas humanas, diríamos que los latinos son gorriones y los germanos bovinos, pidiendo por anticipado perdón a los bovinos, a los gorriones, alemanes y latinos. Los primeros, maestros de inconsciencia, andan siempre a saltitos, picoteando en todas partes en máxima manifestación de sustancia. Los segundos, son lentos; mastican y vuelven a masticar lo comido; ruman hasta los pensamientos; su andar es pesado, pero seguro; no pierden su tiempo blincando sin ton ni son.

Por ello, al llegarnos la noticia de la sublevación de los S. A. berlineses, quedamos asombrados. Una revolución en un país latino, es cosa natural y lógica; es que el gorrion, sin saber lo que hacía, jugueteando sobre la mesa, picoteó sobre el maizado botón del timbre, popiando en conmoción a toda la casa, pero asustándose el mismo de su propia obra. Más una revolución en un pueblo germano no es lo mismo. Para que un bovino pierda su ritmo pausado y de una cornada, es preciso que esté muy acorralado, muy hostigado, y entonces, ciego de nerviosismo o terror, se produce de un modo irreflexivo e impropio, originando la cornada o la revolución.

Así de nuestro estúpido. ¿Qué ocurrió en Alemania? Es un poco prematuro para contestar a esta pregunta. Esperaremos a tener noticias más extensas de lo sucedido, pues hoy por hoy esta muy confuso. Schleicher, llamado el canciller margarita, por que nunca reñía batallas y por añadidura el mayor enemigo del hitlerismo, que lo encerró en el pueblito cercano a Berlín de Neubabelsberg, aliado con las organizaciones militares nazis y con su jefe Roehm, nos parece tan extraño como ese rumor de que el dinero provenía de una nación extranjera. ¿Cuál? ¿Además solamente se subleba Berlín?

Todo está confuso. Es preciso esperar nuevas noticias para enjuiciar. Hoy, solo se pueden hacer comentarios sobre el por qué sucedió.

El mal tiene raíces hondas. El verano pasado ya oímos nosotros hablar de descontento a ciertos elementos de los grupos de asalto y fuerzas de choque. No estaban contentos con la lentitud en el desarrollo de la revolución nacional socialista. Y no se puede olvidar a la hora de hablar de esto, que uno de los más grandes factores de su triunfo, fueron los 800.000 jóvenes académicos que allí había sin presente ni porvenir y los dos millones de obreros jóvenes en iguales condiciones y que eran los que constituían estos grupos. Toda esta masa pretendían imprimir a la revolución un ritmo más vertical, más vibrante y para calmarlos tuvo Hitler que pronunciar hace unos meses un comentadísimo discurso, marcando las diferencias que existían entre revolución y revuelta. Discurso que se debía traducir al castellano.

Esta ansiedad por tener un porvenir es lo que ha movido a los grupos que se acaban de sublevar en Berlín, pues no en vano reza el adagio asturiano donde no hay panchón todos riñen y tienen razón. Y Alemania es un país abandonado de todos. Más, aún sitiado, pues los judíos amos del mundo no olvidan que allí gobierna el único hombre que se atrevió a oponerse a sus manejos usurarios y corruptores. Y para ver esto, bastará saber que el año pasado el trasatlántico BREMEN capaz para 5.000 pasajeros volvió de América con solo catorce.

Por ello es fácil creer que la lucha no terminará, mientras no venza de una manera clara y terminante uno de los tres grupos que en la lucha intervienen.

¡Disparos, no!

Nuestro buen alcalde. Nuestro alcalde bizarro y mosquetero que pudiera en tiempos de D'Artagnan, del padre Dumas, ser más que D'Artagnan, en relación con el retrono romano, tiene un defecto deplorable y antipopular: el defecto de tener los tímpanos demasiado sensibles en ocasiones en que el pueblo expande su alegría por medio de cohetes. ¿Habrá en alguna fiesta de pueblo quien se sienta más optimista que el que dispara los cohetes para alentar al pueblo en la expansión popular? Con una mecha en la diestra mano y un "voicador" en la siniestra, ¿quién puede compararse al "técnico" que en un da de jilgorio auténtico, dispara al aire esos chupinazos que bajan sembrando luz en las noches plácidas del verano en las noches peculiares que hace exclamar admirado al populacho:



¡Aaaaaah!
Mientras las luces múltiples se apagan en la noche silenciosa e iluminada por la luna llena?
Ahora, el alcalde, no ve contra el espectáculo nocturno de disparo de cohetes. No le importa que a la una de la madrugada le disparen tres morteros del 76 mientras duerme; lo que le interesa es que no despierten al pueblo de madrugada, esos disparos de bombas reales—perdón, bombas republicanas—que suelen saltarse con dinamita en la alborada para comunicar la fiesta del día. El señor González Castañón, se ha convertido en un Petronio de guardarrápido. Aparte de su gentileza vestuarial Petronio no rehusó el modernismo en todos los órdenes cotidianos. El señor González Castañón, si los rehusa. Le parece deplorablemente plebeyo someterse a la acción de un especialista de oídos para que le cure una atrofia del tímpano producida por una explosión de dinamita. ¿Qué le prefiera esa atrofia si es el Jazz-band, el ocasionador.

No estamos conformes con ningún ruido molesto, y por ello el alcalde de Oviedo ha dicho: —Estoy dispuesto a que no quede sobre el panorama etnográfico de la provincia ni un taller de piractecnia.

Debí de decir algo más. Debí de decir que no quedara sobre las calles de la capital ningún vehículo de motor que después de las diez de la noche chara con el escape abierto y haciendo sonar esas bocinas metálicas y mecánicas que ponen en el sueño plácido del vecindario el horrisono clamor de —¡Ahí voy yo!!

En cuanto termine con estos ruidos ciudadanos, buscaremos lugar en el frondoso Parque de San Francisco para ponerle una bella estatua.

FALLECE EL PRINCIPE CONSORTE DE LOS PAISES BAJOS

LA HAYA.—Ayer mañana falleció el Príncipe consorte de los Países Bajos.

LAVAD CON JABON "VETUSTA", QUE ES EL MAS FINO Y EL DE MAYOR RENDIMIENTO

UNA ANECDOTA

Declaración política

—Ya se sabe que de haber crisis, el señor Salazar Alonso continuará, de todos modos, en el ministerio de la Gobernación.

—¿Y eso?...

—Se lo ha dicho él mismo a los periodistas: "De la crisis yo no sé nada. Ni entro... ni salgo". Al buen entendedor, ¡salud!

—¡Caray! ¡Pues es verdad!...